

Temperatura en Manila
de ayer, a las 12:45 p. m. 26.9
de hoy, a las 6:05 a. m. 20.1

Temperatura en Baguio
de ayer, a las 2 p. m. 18 (64.4)
de hoy, a las 6 a. m. 15 (59.0)

AÑO XXV. NUM. 17.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias

MANILA, I. F., MARTES, 20 DE FEBRERO, 1934.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

12 PAGINAS—7 CTS.

ESTA MAS PROXIMA LA PAZ

Comunistas españoles tratan de forzar huelgas generales

MAS DE 30,000 MINEROS DEJAN SUS TRABAJOS

Simpatia con socialistas de Austria.— Varios heridos en encuentros
Madrid, febrero 19.— Los comunistas, con los que han sido heridos en algunos lugares los socialistas han tratado este día de forzar huelgas generales de simpatía con los socialistas austriacos, en varias ciudades de España.

Mas de 30,000 mineros dejaron sus trabajos durante 24 horas en la zona de Oviedo. Libertades huelguistas y se dice que varios heridos en los encuentros con las guardias civiles. Se han enviado guardias adicionales a Oviedo donde los sindicalistas y socialistas declararon un paro.

Los esfuerzos de los huelguistas de Sevilla y Madrid no han tenido mucho éxito. Huelga de la semana antecedida por los extremistas Barcelona ha coincidido con la de un civil en Austria contra las tropas. Al mismo tiempo, se desarrolló una huelga de los obreros en el distrito de construcción en Jolito.

24 MEJORAS EN LOS NUEVOS BUICK

Los conductores, profesionales y otros admiraron los modelos de 1934

Las 24 nuevas mejoras el Buick de 1934 se ha presentado al público en Manila desde esta mañana, en el salón de exhibición de la General Motors Sales Co. en la calle de Romero.

En las 24 nuevas mejoras el Buick de 1934 se ha presentado al público en Manila desde esta mañana, en el salón de exhibición de la General Motors Sales Co. en la calle de Romero.

Se fabricaran tres millones de automoviles en E. U. este año
Detroit, febrero.— Los magnates de la industria automovilística calculan que mas de 3,000,000 de autos nuevos se producirán en los primeros meses de este año en comparación con una producción total de \$790,000,000 en 1933.

SUBLEVACION CONTRA EL PLAN DEL AZUCAR SURGE EN LA CAMARA

Veinticinco representantes protestan contra el proposito de 'demoler la industria de la remolacha'

Washington, febrero 19.— En la cámara se ha promovido este día una amenaza de revuelta abierta de los representantes de los estados productores de la remolacha contra el programa pendiente del Presidente Roosevelt para ayudar a la industria del azúcar, después de la exención dada por la administración de los fines del proyecto.

Una declaración de A. J. A. Weaver, jefe de la división del azúcar de la Administración de Ajustes Agrícolas, hecha ante el comité agrícola de la Cámara, ha sido interpretado como una indicación de que el gobierno está dispuesto a prescindir de la industria doméstica del azúcar de remolacha como anti-económica, surgiendo inmediatamente una sublevación.

Veinticinco demócratas miembros de la cámara se dirigieron al speaker Henry T. Rainey, pidiendo que concertara cuanto antes una conferencia con los representantes de la industria de la remolacha.

RESERVA DE LA CONSTABULARIA

Plan de organizar un cuerpo parecido a los reservistas del ejército

El plan, según el sub-secretario Guinto, del departamento del interior, que está encargado de estudiar este asunto, la constabularia necesita de un cuerpo de reserva de que se pueda echar mano en caso de absoluta emergencia. Al presente, según él, la constabularia no cuenta con personal suficiente para hacer frente a una emergencia, lo que no pasaría si tuviese un cuerpo de reserva.

El plan, según el sub-secretario Guinto, no costará mucho dinero para el gobierno, pues que el entrenamiento de los oficiales y soldados que han de constituir el cuerpo de reserva solo se hará una vez al año por espacio de 15 días como se hace en el ejército regular.

NO HABRA HUELGA EN HAWAII, DICE BUTLER

Honolulu, febrero 19.— El secretario Butler, de la Hawaii Sugar Planters Association, ha declarado este día que no existen indicios de una huelga general entre los obreros filipinos, como dicen los informes recibidos de Manila.

VELOSO APLAZA OTRA VEZ SU VUELO A LEYTE

En vista del mal tiempo que prevalece en las Visayas Orientales, el vuelo del senador Jose Na. Veloso a Tacloban, Leyte, fijado para esta mañana se ha tenido que aplazarse otra vez.

Según el Sr. Domingo Songalia que acompañara al senador Veloso en el viaje, tan pronto como mejoré el tiempo se emprenderá el vuelo.

fabricaran tres millones de automoviles en E. U. este año

Los magnates de la industria automovilística calculan que mas de 3,000,000 de autos nuevos se producirán en los primeros meses de este año en comparación con una producción total de \$790,000,000 en 1933.

HAYDEN DEFINE BASES DE UNA DISTRIBUCION

Aclara que puede ordenar sesiones dobles pero no está obligado a ello

La facultad conferida al secretario de Instrucción Pública en la partida 51 de la ley de presupuestos es meramente permisiva; es decir, puede ordenar la celebración de sesiones dobles-simples en los grados elementarios o autorizar el nombramiento de maestros con salarios mas bajos que el mínimo prescrito por la ley existente, pero no está obligado por esta partida a hacer cualquiera de estas cosas.

El gobernador Hayden es la siguiente declaración: "Esta oficina y el buró de educación han recibido un número de consultas con respecto al método, de conformidad con el cual se hará la distribución de los P700,000 votados en la partida H-IV-13 de la ley 4074 para afrontar cualquier deficiencia en los presupuestos para ayuda a la instrucción elemental, entre las distintas provincias y municipios. La ley de presupuestos dispone que esta suma será distribuida a recomendación del secretario."

PIDEN MENOR TARIFA DE LA LUZ EN MANILA

Un grupo de consumidores solicita el apoyo de la Junta Municipal

La intervención de la junta municipal en una petición de reducción de la tarifa del fluido eléctrico ha sido pedida esta mañana en una comunicación que un grupo de consumidores ha enviado a la junta. La petición es de interés para todos los hogares de Manila.

En la comunicación se hace constar, entre otras cosas, que tanto los materiales eléctricos, equipos, materiales de construcción de la línea de transmisión de la luz en Manila.

Ultima Hora

Crean que Quezon aceptara la HHC si no hay impuesto al coco y el azucar aumenta

Washington, 19 de Febrero.— En los círculos legislativos se ha llegado a saber que las recientes actividades congresionales con respecto al azúcar y al aceite de coco han creado un nuevo aspecto en las objeciones formuladas por Quezon a la ley Hare Hawes Cutting, y las enmiendas congresionales propuestas. Las restricciones de dichos productos podrían allanar el camino para la aceptación por parte de Quezon de la ley rechazada.

Otro pueblo de Samar sufre destrozos por una inundación

Pambujan, Samar, 20 de Febrero.— De resultados de las fuertes lluvias que cayeron aquí durante el día 16 del mes en curso, la mas abundante que se conoce en esta región, sobrevino una gran inundación que ha destruido prácticamente todos los invernáculos y puentes de madera en este pueblo y en el de Mondragon, cortando los medios de comunicación con los otros pueblos vecinos.

Relevado



El Capitan Angeles que fue relevado de su puesto en la comandancia provincial de la Constabularia en Jolo. En su lugar fue designado el capitan Elias Dioquino.

ANGELES YA NO ESTA EN JOLO

Ha sido relevado de su comando; en su lugar estara Dioquino

El antiguo plan de relevar al comandante provincial de la Constabularia en Jolo, con motivo de los últimos sucesos sangrientos registrados en dicha región en los que murieron varios oficiales de la Constabularia, se ha llevado a cabo esta mañana, cuando el Coronel Charles E. Livingston, actuando en nombre del General Clarence H. Bowers, que se halla en Baguio, envió un telegrama al Capitan Elias Dioquino comandante provincial de Davao, para que se trasladase inmediatamente a Jolo, para



Capitan Dioquino Elias Dioquino comandante provincial de Davao, para que se trasladase inmediatamente a Jolo, para

ESPERO ALGO IMPORTANTE DE E. U.-OSMEÑA

Una enmienda sobre bases militares seria mera aclaracion dice Kalaw

"Si la propuesta enmienda a la Ley Hare-Hawes-Cutting se cñe a la eliminación de bases militares, después de declarada la independencia, los "pros" no pueden oponerse a ella; pues no será más que la aclaración de una provisión del bill. Los "pros" habían insistido e insisten en que la Ley Hare-Hawes-Cutting no autoriza el establecimiento de bases militares después de la independencia. Este asunto se ha discutido ampliamente en el report de la Misión Osmeña-Roxas."

La anterior declaración es del Decano Máximo M. Kalaw, de la Universidad de Filipinas, quien está familiarizado con la Ley de Independencia Hare-Hawes-Cutting y al tanto de la marcha de los acontecimientos en la metrópoli y en el país, relacionados con la causa filipina. Cree que la adopción en la Ley Hare-Hawes-Cutting de una enmienda en el sentido arriba indicado responde perfectamente a la interpretación dada anteriormente por los "pros" a la cláusula correspondiente de la misma ley.

A las 12:00 del medio día de hoy los caudillos pro-independencia han vuelto a reunirse. Entre ellos el Senador Osmeña, interrogado sobre su objeto, se negó en absoluto a concretarlo. "Nos ocupamos de la cuestión" (Continua en la Pág. 2)

VARIOS AGASAJOS A BUQUES DE GUERRA

Las colonias inglesa y japonesa estarán de fiesta mañana y el 28

La primera visita importante este año de buques de guerra extranjeros tendrá lugar mañana cuando a las primeras horas del día llegue a la bahía de Manila el "H. M. S. Medway" escoltado de diez submarinos. Esta flotilla forma parte de la armada inglesa en el Asia y estará en aguada filipinas por espacio de una semana.

Los submarinos que acompañan al "H. M. S. Medway" son: Odín, Olympus, Orpheus, Astris, Oswald, Otus, Pothean, Persens, Phoenix y Rainbow.

Cuando los buques ingleses levanten anclas el 28 de febrero para regresar a su estación naval en Hongkong, los buques de entrenamiento del Japon, "Asama" e "Iwate" llegarán al puerto con mas de doscientos cadetes de la armada imperial japonesa. Los barcos japoneses estarán en el puerto por una semana también.

UN NIÑO DE DOS AÑOS CAE AL PASIG

Julio Makutis, de 2 años de edad, que vive con sus padres en la calle Magallanes, No. 50, se cayó esta mañana al río Pasig, frente a la Oficina del Trabajo. El niño fue rescatado por unos banqueros que presenciaron el accidente, siendo enviado urgentemente al Hospital General donde expiro minutos después.

UNA COMUNIDAD MODELO SE ESTABLECERA

El establecimiento de una comunidad modelo por vía de ensayo para ver sus posibles resultados, es lo que ha decidido el comité de alojamiento que esta mañana tuvo una conferencia con el gobernador general Murphy respecto a la solución del problema de viviendas para pobres en la ciudad.

Reina optimismo entre todos aqui y en Washington

Los gobernadores cablegrafian a Roosevelt y Recto dice que todo lo que se haga sera "en bien del pueblo filipino"

"Veo que estais obteniendo lisonjeros éxitos en vuestra empresa. Cuando al principio me enteré de vuestro plan, abrigué serias dudas de que podiais conseguir algo, pero ahora he visto que habeis logrado mucho". En este sentido se ha expresado hoy el gobernador general Murphy al recibir al comité de gobernadores provinciales que trabajan por la unidad nacional que al mediodía de hoy celebró una conferencia con él.

OTRA QUEJA DE LOS ABOGADOS

El "rigodon de jueces" causa trastornos en la justicia

Fara protestar contra la anómala administración de justicia en Manila y en las provincias cercanas que tiene por causa la continua rotación de jueces de primera instancia, un comité de la Liga de Abogados, formado por los abogados Vicente J. Francisco, José Cárdenas y Francisco Dalupan, celebró esta mañana una conferencia con el Secretario de Justicia, Hon. Quirico Abeto, a quien hicieron una exposición detallada de los hechos. El comité dijo al Secretario de Justicia que debido al continuo "rigodon de jueces" la administración de justicia en Manila y provincias limítrofes está sufriendo perjudiciales retrasos y serios trastornos que afectan a la eficiencia de los tribunales de justicia.

Una de las principales objeciones de la Liga expuestas al Secretario de Justicia consiste en que cada vez que ocurre alguna vacante en alguna de las salas del Juzgado de Primera Instancia de Manila, el departamento sigue la práctica de designar, para cubrir temporalmente la vacante, a un juez propietario de una provincia lejana con el resultado de que para cubrir temporalmente una vacante se deja sin juzgar un juzgado de provincias y se ocasiona trastornos en el juzgado de la ciudad.

Pero las anomalías que la Liga de Abogados señala en contra del actual estado de la administración de justicia no se limita a este hecho sino que, además dicen que se (Continua en la última página)

FALLECIO EN BARCELONA AYER JESUS ALEGRE

Un cable recibido ayer en Manila, da la triste noticia del fallecimiento ocurrido en Barcelona del conocido español D. Jesus Alegre quien por motivos de salud había marchado a España recientemente en compañía de su esposa. La noticia causará en Manila natural impresión pues el Sr. Alegre era muy apreciado, tanto en los círculos sociales como comerciales de esta capital.

A su desconsolada Vda. Da. Josefina Alegre, ausente en España, hijos, Carlos, Ramón, Jesús, Pilar, Eduardo y Manuel, hermanos, hermanos políticos y demás parientes presentes y ausentes, nuestro mas sentido pésame.

El estadismo del Sr. Palma presenta sintomas alarmantes, replica Recto

El Sr. Palma se ha convertido, por la fuerza de las circunstancias, en el consolador de sus propias aflicciones y el curandero de sus propios males. Tiene un poder de autogestión envidiable. Para él sólo existe su reino interior, el que él se ha fraguado en la total abstracción de lo circundante, y ese reino interior es para él un país de hadas, un cuento de hadas, un mundo de fantasmas, un mundo de "nat" de su lirismo trasnochado, se operan estupendos prodigios como el de convertirse las ideas ambulatorias en convicciones fijas, las marionetas en dulcesas, las har-

El pueblo señalará a los demócratas falsos.—Perfecto

Declaración hecha en la vista del mandamus contra los concejales

Jaranilla deniega el sobreseimiento y ordena a la Junta Municipal aporte las pruebas necesarias

El pueblo decidirá quienes son los demócratas falsarios, declaró esta mañana el ex-Rep. Gregorio Perfecto durante la vista del mandamus incoado contra la Junta Municipal...

PLANES PARA LA EFICIENCIA EN EL CITY HALL

Treinta y tres acuerdos tomados por el comité nombrado por Earnshaw

Un total de 33 acuerdos ha adoptado el comité de eficiencia nombrado por el alcalde Don Tomas Earnshaw...

Los nuevos modelos del Buick



Estos son los nuevos modelos del Buick, correspondientes a 1934, que están expuestos en los salones de la Automotives Sales Co...

Hay 24 Mejoras. Espero Algo.

(Continuación de la página 1) parte trasera. 9. Disparador automatico dual. Para hacer funcionar el motor, basta abrir la llave...

Reina Optimismo.

(Continuación de la página 1) res provinciales de Filipinas actualmente dedicada a mantener la unidad nacional por la independencia...

Butte Sienta.

(Continuación de la página 1) La Corte no lo reconoce como tutor legal. Ann cuando la tia tenga la custodia temporal de la niña...

Angeles Ya No.

(Continuación de la Pág. 1) aquella region. El Capitán Angeles, según se ha asegurado esta mañana en la Jefatura de la Constabularia...

Hayden Define.

(Continuación de la página 1) secretario de Instrucción Pública, por el gobernador general con la aprobación del consejo de estado...

ESTALLA OTRA VEZ LA GUERRA CIVIL EN VIENA

Plan de disolver todos los partidos para dejar libre a Dollfuss

De la "Associated Press". Viena, febrero 18.—La guerra civil socialista de la semana pasada ha vuelto a estallar en la capital este día...

Sublevación.

(Continuación de la pag. 1) rancia en la Casa Blanca, a fin de que ellos pudieran formular sus objeciones al Presidente Roosevelt.

No Habrá Huelga.

(Continuación de la página 1) nos en Hawaii. Fuera de lo que da la prensa, ni el Buro del Trabajo ni yo hemos recibido informes en tal sentido...

Un "Petit Carnival" en Jolo desde el 22

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Joló, Sulu, 12 de febrero.—Los preparativos para la celebración de un "petit carnival" en este pueblo...

El juez de paz de Asingan es elogiado

Por PLACIDO RAMOS. Enemigo que he sido de las prácticas abusivas y arbitrarias de algunos jueces de paz...

CUOTAS DE PRODUCCION OBLIGATORIAS EN EE. UU.

(De la "Associated Press", Washington, febrero 19.—El secretario de Agricultura Henry A. Wallace ha advertido este día...

Piden Menor.

(Continuación de la Pág. 1) quinarias, carbon, aceite y otros artículos para el consumo de la planta eléctrica de la Manila Electric Company...

TEMA DE UN DEBATE

"Debe repudiarse el caudillaje de la nueva mayoría?" Esta cuestión sera discutida por los debatistas de la Universidad Nacional el 22 de febrero...

Demócratas 'pros' miran con simpatía las gestiones para la reconciliación

El comite de paz de los gobernadores provinciales se siente mas animado que nunca

Los demócratas "pros" miran con simpatía el movimiento para la reconciliación de los nacionalistas "antis"...

Sublevación.

(Continuación de la pag. 1) rancia en la Casa Blanca, a fin de que ellos pudieran formular sus objeciones al Presidente Roosevelt.

No Habrá Huelga.

(Continuación de la página 1) nos en Hawaii. Fuera de lo que da la prensa, ni el Buro del Trabajo ni yo hemos recibido informes en tal sentido...

Un "Petit Carnival" en Jolo desde el 22

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Joló, Sulu, 12 de febrero.—Los preparativos para la celebración de un "petit carnival" en este pueblo...

El juez de paz de Asingan es elogiado

Por PLACIDO RAMOS. Enemigo que he sido de las prácticas abusivas y arbitrarias de algunos jueces de paz...

CUOTAS DE PRODUCCION OBLIGATORIAS EN EE. UU.

(De la "Associated Press", Washington, febrero 19.—El secretario de Agricultura Henry A. Wallace ha advertido este día...

Piden Menor.

(Continuación de la Pág. 1) quinarias, carbon, aceite y otros artículos para el consumo de la planta eléctrica de la Manila Electric Company...



**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados  
PEDRO ALVARO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T. Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 776. Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
En Manila - al mes \$ 1.50  
En provincias - al mes \$ 2.00  
En Manila - al trimestre \$ 4.50  
En provincias - al trimestre \$ 6.00  
En Manila - al semestre \$ 8.50  
En provincias - al semestre \$ 11.00  
En Manila - al año \$ 16.00  
En provincias - al año \$ 20.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

### LA SERIE DE LOS ACCIDENTES EN MANILA SIGUE

Chofer de taxi, malherido. —Auto que choca con un poste

El número de accidentes automovilísticos en Manila últimamente, ha aumentado en varios más ayer tarde y esta madrugada. Varias personas resultaron heridas.

A las 2 de la tarde de ayer, se registró otro accidente automovilístico con consecuencias bastante graves para un chofer de taxi, en la intersección de las calles Legarda y Gupit, del distrito de Sampaloc.

El taxicab, No. 602, del "Rainbow", guiado por el chofer Miguel Pedarse, mientras corría a lo largo de la calle Legarda, llevando a Catalina Marceida, de 30 años, como pasajera, fue violentamente embestido por el camión del Bonifacio Bakery, No. T-2329, guiado por el chofer Co Bio, un chino. Con la fuerza de la embestida, el taxi fue lanzado contra un poste de la Meralco en la intersección mencionada, saliendo el chofer gravemente lesionado. El chofer fue extráido del taxi que resultó completamente destruido. Sin sentido, fue conducido por una ambulancia al Hospital General.

### NOTAS EDITORIALES

#### EL PUENTE MENDIOLA

HOY que se habla de nuevo de planes de zonificación de la ciudad, parece oportuno que digamos algo sobre el proyectado Puente Mendiola. El otro día publicamos un artículo en conjunto de Mr. Frank Lewis Minton demostrando con datos precisos que la construcción del Puente Mendiola, planeada desde hace años, daría un gran alivio (un 40% al menos) al tráfico que circula por el distrito comercial de Manila. El razonamiento de Mr. Lewis es convincente. "Si tal proyecto", dice, "se llevase a cabo, el 60 por ciento del tráfico de carga pesada, o sea el 30 por ciento de todo el tráfico comercial se desviaría de los Puentes Jones, Santa Cruz y Ayala hacia la calle Azcárraga por la vía Puente Mendiola, y la distancia a los puntos comerciales y carreteras principales que conducen al centro y norte de Luzón se disminuiría grandemente, beneficiando con ello a las plantas industriales que hay en Pandacan".

Recurre luego Mr. Lewis a las estadísticas aduaneras para demostrar también que más del 90 por ciento del comercio de las Islas en productos de petróleo, o del tráfico en Manila y Pandacan, ha pasado por el camino angosto y peligroso de la calle Zamora durante diez años.

Ese movimiento diario en el transporte que en 1933 tuvo un tremendo impulso con la importación de espíritus de motor que ascendió a 120,611,592 litros de gasolina, da idea del tráfico en ese ramo que congestiona rápidamente las calles Jesús y Zamora, y que fácilmente podría ser desviado de los puentes Ayala y Jones y otras vías comerciales abarrotadas de gente con la construcción del Puente Mendiola. Una de las más grandes empresas que tiene sus bodegas en Pandacan da cuenta de conducciones de carga de 60 a 120 al día, mientras que los negociantes que tienen sus propios camiones y medios de transporte van allí a recoger sus pedidos de las mismas bodegas.

Todos estos hechos son palpables, y demuestran de un modo concluyente que el plan de construcción del Puente Mendiola para aligerar el tráfico que corre por el distrito comercial, debe tener preferencia sobre la planeada zonificación de la ciudad. Después de todo, es el comercio quien sostiene una buena parte de las contribuciones.

### POR UN REVOLVER..!

DE la progresiva provincia de Iloilo hemos recibido de un colaborador que se firma con el nombre de Leon Emilio, un artículo que debe figurar en nuestra columna editorial por las muy felices observaciones que revela al hablar de nuestra psicología.

El escritor se ha fijado en esa manía que tienen los nuestros de querer llevar un revolver por vanidad, y a veces por un alarde de matonismo. Es un defecto, dice, que repercute en nuestra vida pública. Un hombre que discute las más graves cuestiones nacionales y económicas con ecuanimidad, sin dejarse influir por la consideración de que ha recibido como un favor especial de tal o cual gobernador, el endoso favorable a su solicitud para que pueda lucir un revolver en el cinturón, debe ser presentado como modelo de un buen cinturón. La democracia, los principios de buen gobierno, sólo pueden florecer a base de una discusión inteligente, y de una sana opinión pública. Pero, recorriendo nuestros pueblos, se encuentra uno con hombres educados que le dicen a uno frescamente que, apesar de los errores y desaciertos de su gobernador, no podría votar contra éste sólo por haber obtenido su intervención para que pudiera tener un arma de fuego.

Este es un triste ejemplo que estoy viendo con mucha frecuencia en mi contacto con muchos individuos de nuestro pueblo de la clase educada, y que acusa una verdadera perversión del sentido político moral. Esta clase de ciudadanos es enteramente indeseable, dice el Sr. Emilio, para la promoción de un tipo de gobierno decente en Filipinas. Nunca los individuos de tal carácter serían capaces de votar contra su senador, su representante, o su gobernador, sólo por esos favorcillos que consideran "especiales". No saben distinguir enteramente los deberes cívicos en un momento dado de los favores personales, y por eso son amorfos, ciudadanos sin convicciones, que irían al infierno, con tal que el representante tal, o el senador cual, les prometa trabajar por algo que satisfaga la pueril vanidad de su carácter.

Dígame usted que la ley regula debidamente esos favores, que el derecho de portar un revolver se concede por la ley al ciudadano pacífico, de buen carácter, que tiene bienes que defender, y vive alejado de los centros de población donde existe una estación policiaca, y sus oídos serán sordos, no escucharán razones, porque están enfermos de vanidad por... un revolver, o por cualquier cosa. Y esa clase de ciudadanos egoístas que hacen el papel de muñidores y sólo ven lo "suyo personal", y no se preocupa para nada del bien general en momentos críticos, cuando se pone a hablar con la gente de los barrios, la mayoría de la cual, en un 80 por ciento, apenas lee periódicos, y sólo sabe de las cuestiones publicas de su país por lo que ha oído en las conversaciones de algún "educado", lo trabuca todo, y a boca llena, con sangrienta ironía, grita desafortunadamente que quiere un gobierno decente, de hombres que no se dejen comprar en sus convicciones, extraviando engañosamente a las masas.

Yo que fuera el gobierno, termina el Sr. Emilio, mandaría suspender esa liberalidad en conceder licencia de armas de fuego seis meses antes de las elecciones, o haría que se revisen todas las licencias concedidas por la Constabularia, para que sean retiradas o canceladas las que se han dado sólo por consideraciones políticas personales. Para que no se diga que un simple revolver puede falsear la voluntad nacional el día de las elecciones.

### El estadismo del Sr. Palma presenta síntomas alarmantes, replica Recto

(Continuación de la página 1)

que les basta, como a los niños, —privilegio sublime de la inocencia—el encanto de su caudor. El Sr. Palma dice que mis razonamientos para demostrar sus contínuos cambios de frente y su lógica absurda y contradictoria no le han convencido. ¡Qué se ha de hacer! Hay quienes, como dice el Evangelio, tienen ojos y no ven, tienen oídos y no oyen. Pero el Sr. Palma anda muy errado si ha creído que escribo estos artículos con la intención de convencerle. No soy de los que se entretienen pidiendo peras al olmo o llenando de agua un tonel sin fondo. No es, pues, la reacción del Sr. Palma, cuando trato de sus ideas políticas, sino la reacción del público en general, la que busco y la que en verdad me importa. Si para el Sr. Palma no es cambiar de frente abandonar sus "arrogancias, alfilerías y radicalismos" de Director de "El Renacimiento" para encallar en la Comisión y vivir de la munificencia de Taft y de Forbes; si para el Sr. Palma es tener convicciones arraigadas servir en el gobierno de Forbes y seguidamente en el de Harrison, encendiendo para uno y para otro la misma vela votiva; si el Sr. Palma cree que sentir repugnancia hacia el candidato político del Sr. Quezon y al mismo tiempo solicitar y obtener de éste la pingüe y generosa dádativa de la presidencia de la Universidad oficial, cargo para el cual carece el Sr. Palma de la preparación y experiencia adecuadas, revelan firmeza de carácter, entonces debo confesar que, o el Sr. Palma se juzga a sí mismo como excesiva benevolencia, o que las palabras, aun las de uso corriente, tienen para el Sr. Palma una significación distinta de la que expresa el diccionario. "Yo soy un hombre honrado"—dicen que dijo en cierta ocasión un tahúr, en un casino aristocrático, después de cometer una fulleria—"Se lo concedo",—cuentan que le atajó uno de los presentes, un caballero muy puntilloso en las cuestiones de honor—,"sólo que usted y yo tenemos un concepto distinto de la honradez". También el Sr. Palma y yo tenemos un concepto distinto de lo que es firmeza de convicciones.

El Sr. Palma dice, en un párrafo de uno de sus artículos, que la independencia ofrecida en la Ley HHC "es la más real e inmediata que podemos desear", y en otro párrafo del mismo artículo, que si rechazamos esa independencia "por no ser inmediata, completa y absoluta", nuestra actitud no será comprendida por las naciones. Y ahora pretende que eso no es contradictorio. Afirma el Sr. Palma, en un párrafo de uno de sus artículos, que la Ley HHC traza "convicciones y sentimientos físicos y económicos" y que ello no obsta para que los "pros" no pastearan ni se inquietaran a la vista de los mismos, para sostener más tarde, en otro párrafo del mismo artículo, que "hay más argüya y ficción" que otra cosa en eso de las "provisiones onerosas y unilaterales de la Ley HHC", porque, en realidad, "seremos nosotros los beneficiados por ellas". Y el Sr. Palma pretende que eso tampoco es contradictorio.

El Sr. Palma dice que él y sus "pros" quieren la independencia bajo cualesquiera términos y condiciones. A mi vez le digo que eso es un absurdo que sólo existe en la fantasía del Sr. Palma y de los "pros", porque una independencia bajo cualesquiera términos y condiciones no es independencia, pues eso equivale, jurídicamente hablando, a una obligación condicional en que el cumplimiento de la condición depende enteramente de la voluntad del deudor, obligación que el Código Civil declara nula e inexistente.

Y con todo el Sr. Palma asevera, muy ovando, que he fracasado por completo al demostrar que sus ideas sobre la independencia son absurdas y contradictorias. Como se ve, el Sr. Palma es incapaz no sólo de apartarse de sus errores sino de reconocer su existencia. En esto puede decirse que el Sr. Palma posee convicciones fijas.

El Sr. Palma pregunta, desde Babia o desde el limbo, que en uno u otro sitio debe de hallarse, qué entendemos los "antis" por sustancia y realidad de la independencia. Pues, muy sencillo. Una independencia completa, es decir, soberanía política absoluta e integridad territorial: esa es la sustancia y la realidad de la independencia. Nada de mediatizaciones y desmembramientos, como se dispone en la Ley HHC con la retención por Estados Unidos, después de proclamada la independencia, de reservas militares y navales y otras reservas, en los puntos más estratégicos, militar y comercialmente, del territorio nacional. Una independencia con un gobierno que puede permanecer con caracteres que humanamente cabe esperar de nosotros, aplicado a los recursos de la nación, pero de ningún modo una independencia cuya estructura no logre mantenerse estable por largo tiempo porque su base fundamental es la económica, que es la de todos los gobiernos modernos, habrá desaparecido durante los últimos años del período de transición. Pero ya qué hablar de sustancia y realidad de independencia a un soñador empedernido como el Sr. Palma, para quien la independencia es, según sus propias palabras, "deidad, y como toda deidad, es espíritu y no materia, sin color, tamaño ni forma, un don emanado del cielo que no está sujeto a cantidad y medida"? Si, a juicio del Sr. Palma y

de los "pros", la independencia es solamente esa divinidad abstracta, etérea, impalpable, ya la tenemos y la hemos tenido siempre, porque así como la describe el Sr. Palma, es de todos y no es de nadie, especie de *res nullius*, por lo mismo que las cosas del espíritu no son susceptibles de apropiación y aprovechamiento, y por lo mismo que los éxtasis espirituales no son privilegio de ningún individuo, pueblo o raza determinados, pudiendo entregarse a ellos todo el que tenga de sobra tiempo y humor y pocas ganas de trabajar. El estadismo del Sr. Palma, francamente derivado de la mitología, está presentando síntomas muy alarmantes, y les que estamos amenazados de ser gobernados con su consejo debemos ponernos en guardia.

El Sr. Palma dice en el paroxismo del éxtasis: "La libertad es nuestra desposada, y la hemos perdido insistentemente de América; ahora que nos la entregan, la rechazamos; ¿dónde está nuestra caballerosidad y pundonor?" Es el caso, Sr. Palma, que después del desposorio al que se ha quedado con nuestra novia por espacio de 38 años, y tal como nos la devolviera el Congreso, en forma de Ley HHC, tiene todas las trazas de que ha abusado de ella más de la cuenta, y sin duda haremos el primer aceptadilla. Y lo peor es que existe la proposición de honesta, inmar y vejatoria, de que después de sernos entregada, Estados Unidos seguirá cohabitando con ella en nuestras propias narices, compartiendo con nosotros el tálamo, en forma de reservas militares y navales y de otra clase. Pregunto a mi vez a Don Rafael: ¿Dónde está el pundonor? A los "pros" cuidados que se les ocurren verdaderos desatinos.

Sostiene el Sr. Palma que el paralelo que establece entre la Ley Jones y la Ley HHC ya lo había expuesto el Sr. Quezon en uno de sus famosos discursos. Es posible. No reclamo el privilegio de la originalidad en mis argumentos contra la Ley HHC. Son tan evidentes que el Sr. Quezon y yo coincidimos sobre este punto nada arguye en contra del lado de la controversia sostenido por mí. Pero sería que yo adujese argumentos contrarios a los del Sr. Quezon, porque los "pros" vendrían con su cantinella de que los "antis" no nos entendemos. Pero que conste asimismo, para desvanecer cualquier ilusión que sobre este punto pudiera forjarse el Sr. Palma, que las ideas por él expresadas sobre la Ley HHC ya lo habían sido por el Senador Briones en un discurso que este pronunció en el Senado debatiendo conmigo sobre la mencionada Ley, y por eso el error del Sr. Palma es el mismo en que había incurrido el Senador Briones. Lo que en el caso de la Ley HHC hubiera sido aceptación formal, expresa, solemne y documentada, fué en todo caso, una aceptación implícita, mera acquiescencia, por inacción, en el caso de la Ley Jones. Y si aceptación cabe llamarse a la de la Ley Jones fué con la idea de que esa es una ley de carácter transitorio y temporal. No así la aceptación de la Ley HHC si se hubiese realizado, porque hubiera implicado un convenio bilateral expreso de carácter permanente y definitivo sobre ciertas condiciones unilaterales y excesivamente gravosas para nuestro pueblo. Lo que en la Ley Jones es meramente una condición suspensiva, en la Ley HHC hubiera sido conformidad con los términos expresos de una obligación contractual cuyo cumplimiento habría dado al traste con la existencia misma del pueblo filipino como nación.

No he afirmado que bajo la máxima legal *pacta sunt servanda* no se podrían modificar las disposiciones de la Ley HHC, sino que sería difícil lograr su modificación. En cuanto a las alegadas promesas de Pittman y Tydings en tal sentido, el Sr. Palma tiene que admitir que las mismas se han hecho gracias a que la Legislatura rechazó la Ley y envió a Estados Unidos la Delegación Quezon, cuyo jefe, por encima de la labor de obstrucción de los Sres. Osrox, Palma y Osias para impedir que se hicieran enmiendas a la Ley sino que ni aun promesas de enmiendas, ha conseguido que la Administración y los leaders del Congreso hicieran declaraciones en el sentido de que la aceptación de la Ley no cerraría el camino a la petición y consideración de enmiendas. Recuerde el Sr. Palma que no era así el estado de ánimo del Congreso antes de que la Legislatura rechazara la Ley, pues cuanturo fué a explorarlo el Sr. Quezon el año pasado, encabezando la llamada Misión Misa, el leader de la mayoría del Senado, Mr. Robinson, al contestar a una pregunta de Sr. Quezon de si la Ley se enmendaría una vez aceptada, contestó con la frase histórica que hinchó de orgullo el pecho de los "pros": "take it or leave it". La doctrina conformista de los "pros" aparece estereotipada en esta frase del Sr. Palma: "La libertad no es algo que es materia de selección". Esto es, que no hay que elegir sino limitarse a aceptar lo que el Congreso ha querido ofrecer. Es toda una filosofía, es el fatalismo de los que sufren resaca, doblando la cerviz, los que, sintiéndose impotentes para seguir luchando, se abaten sobre el surco, como bestias cansadas, acechando las migajas que caen de la mesa de los poderosos y afortunados, porque todo lo esperan de la dadivosidad ajena. "La libertad no es materia de selección". Pero no dice el Sr. Palma, en sus éxtasis líricos, que la libertad es nuestra desposada? Si vemos que nos la

### MAÑANA SERA LA ELECCION DE REGENTES

Y la reunión anual de los ex-alumnos se celebrará el 17 de marzo

Exactamente al mediodía de mañana se cerrará la elección de los regentes de la Universidad de Filipinas. Las balotas que se reciban después de las doce no serán válidas. Se espera que en todo este día se recibirán las balotas de Cebú y Los Baños.

El comité central encargado del escrutinio se compone de los siguientes: Profesor V. Sisco, Dr. Agerico B. M. Sison, Dr. José Jimenez, Dr. Manuel Sumulong, el profesor N. Zafra, el profesor A. Melchor, Felipe Adriano y Felipe Francisco.

Para el 17 de marzo se ha fijado la reunión anual de los ex-alumnos de la Universidad. La directiva de la asociación de ex-alumnos ha esbozado un programa de agasajos para los huéspedes de las provincias.

En la asamblea el subsecretario Jorge Vargas y el presidente interino Dr. Fernando Calderón dirigirán la palabra a los ex-alumnos. La asamblea será organizada por el profesor P. Esquivel, el abogado Manuel Lim e Hilario Sillayan.

El comité de nominación para miembros de la directiva de la asociación de ex-alumnos está integrado por los siguientes: el regente José Gil, el secretario Felipe Estrella, el Dr. Encarnación Alzona, el registrador Felipe Francisco y el Dr. Patrocinio Valenzuela.

suplantan, como le pasó a Jacob con Raquel, pues que en vez de la libertad nos dan la Ley HHC, y por ventura pasaremos por el tino y hacernos cómplices de la suplantación?

Ya no sabe el Sr. Palma de qué cantera extraer sus argumentos, y se va a Bilibid en busca de un símil y allí lo encuentra. "El preso que quiere salir de la cárcel", dice el Sr. Palma—acepta la libertad en la forma que pueda obtener". De lo contrario, "¿qué le importa al alcalde de la cárcel que se quede en la prisión?" Albarda sobre albarda, pero es lo de menos. Por de pronto el símil resulta desagradable, porque la presunción es que un preso ha sido convicto de algún delito, y los filipinos no hemos cometido ninguno ni hemos merecido esta privación de libertad de que padecemos. El Sr. Palma no se da cuenta de los absurdos de ya soltando a grande; la "libertad en cualquier forma que se pueda obtener" no siempre es libertad. Puede ser un simple *pario*, con la obligación perpetua de presentarse un periódicamente a las autoridades y estar sujeto a la vigilancia policiaca, con interdicción de derechos civiles y políticos; el hecho material de dejar la cárcel no implica libertad en este caso. La libertad, o es absoluta, o no es libertad. El Sr. Palma confunde lamentablemente los conceptos y toma el rabano por las hojas.

Finalmente, el Sr. Palma, encontrándose en un callejón sin salida al contrastarse su optimismo de aura de navidad con las siniestras predicciones cuaresmales de Tydings, Cutting y Bingham sobre el trágico porvenir que nos espera con la aplicación de la Ley HHC, recurre al cómodo expediente, a que tan habilizado está cierto deslenguado mozo de mulas de los establos de Osrox, de decir que los pasajes por mi citado de los alumnos senadores americanos no se refieren a ninguna disposición de la Ley HHC sino a enmiendas que no llegaran a incorporarse a su texto. Y repite el Sr. Palma el mismo sobado como falso argumento del mozo de mulas de Osrox de que "presento las verdades a medias sino trabucadas, haciendo citas incompletas y saltando pasajes, sin dar las debidas aclaraciones sobre el momento o la ocasión en que se han pronunciado". El Sr. Palma, en conciencia, sabe que lo que él dice, corriendo al testafierro cruzado de Osrox, es para emplear una frase benigna, una inexactitud manifiesta. Por lo pronto no es cierto que en mi artículo dejé de llamar la atención sobre el momento o la ocasión en que Tydings hizo las declaraciones que he nombrado del Diario de Sesiones del Congreso. Estas fueron precisamente mis palabras: "Tydings hablaba en el supuesto de que el período de transición fuese de siete años pero no podrían ser menos tétricos y sombríos los colores del cuadro, y aun lo serían más, si en vez de siete ese período fuese de diez años como se dispone en la Ley HHC, pues la filosofía de esta Ley, con la imposición gradual del *export tax*, es que la situación del país sería más angustiosa en los tres últimos años del período de transición que en el séptimo".

Después de que yo hubiese dicho esto en mi anterior artículo, como preámbulo a mis citas de Tydings, qué viene ahora el Sr. Palma diciendo que éstas se referían "a un incidente provocado por una enmienda del Senador Broussard que trataba de reducir el período de transición de quince a ocho años"? ¿Y por qué la gratuita acusación, como no fuese un medio de salir a tontas y a locas de un mal paso, de que al hacer mis citas no hago mención del momento y ocasión en que se pronunciaron las frases por mí acotadas? El Sr. Palma es abogado y ha ejercitado esta profesión por algún tiempo y no puede ignorar que en la preparación de alegatos e informes, cuando haya que citar en apoyo de una proposición el testimonio de un testigo, no es necesario ni oportuno, ni siquiera propio, traer la totalidad del testimonio

### NOTICIAS DE ESPAÑA

El paro obrero aumenta; el total rebasa de un millón; los principalmente afectados son los trabajadores agrícolas

(De la "Associated Press")  
Madrid, Enero, 1934.—El paro obrero aumenta en España según sus oficinas estadísticas, de las cuales han sido hechas las partidas por todo el país 3,839, que atienden no sólo a las estadísticas de paro, sino también a las estadísticas de paro en las oficinas de estadísticas que son enviados al ministerio de trabajo para formar la estadística o censo total de parados de España.

Las oficinas de colocación están en casi todos los ayuntamientos españoles y en ellas se inscriben los obreros que desean trabajar y no encuentran trabajo.

En el año de 1933 en el mes de julio había en paro completo 285,698 obreros y en paro parcial 252,939. En el mes de septiembre, estas cifras han variado en la forma siguiente: paro parcial 239,580, paro total 380,121. En total había 74,844 obreros más parados que en el mes de julio.

El paro afecta principalmente a los obreros agrícolas y forestales, siéndoles después los obreros de la construcción, metalurgia, mineras, madereros, transportes, banca, seguros, oficinas, confección, artes gráficas, etc.

La oficina central de colocaciones quiere llegar a una gran precisión, recibiendo diariamente por teléfono y telegrafo los datos, que le permitan formar al día las estadísticas de parados.

Naturalmente estas estadísticas dan sólo las cifras de los parados inscritos en los ayuntamientos y en las oficinas dependientes del Ministerio del Trabajo; pero hay algunos más que estos en el país, por lo cual algunos cálculos llevan a estimar en casi un millón el de parados españoles en estos momentos, cantidad de considerable comparación con los 25 millones de habitantes españoles. Los españoles

Reducción de penados y supresión de cárceles  
Madrid, diciembre, 1933.—Al tener la república los gobiernos republicanos suprimieron gran número de prisiones locales en diferentes provincias españolas.

El amplio indulto que se dio a la amnistía que se proclamó en gran número días liberó una gran parte de la población penal y de los 14,000 españoles que vienen aproximadamente a formar la cifra de prisioneros reclusos, quedaron una vez más mil tan solo.

Después los crímenes comunes, los sociales y políticos aumentaron en manera muy sensible desde que la república quedó instaurada, vuelto a aumentar.

Como el redujese la cifra de penados sobraban prisiones se sugirió la construcción de otras prisiones para estos alojamientos, acababan de aumentarse 18 y se aumentó la posibilidad de restablecer otras varias.

Lo ocurrido demuestra que el cambio de régimen, no ha variado la moral de los delinuentes y acaso algunos interpretando mal la libertad ambiente hayan abusado de ella y haya aumentado la población penal con los presos políticos y sociales a casi la cifra primitiva de 14,000 penados de los cuales hay 10,000 que los sindicalistas han pedido preventivamente para haber participado en actos de violencia política, huelgas o en manifestaciones.

El comité de nominación para miembros de la directiva de la asociación de ex-alumnos está integrado por los siguientes: el regente José Gil, el secretario Felipe Estrella, el Dr. Encarnación Alzona, el registrador Felipe Francisco y el Dr. Patrocinio Valenzuela.

En 1933 salieron de España en el mismo período 9,317 emigrantes y entraron en el país 19,950, unos y otros procedentes de América.

Desde 1930 son más los que vienen a España que los que salen de ella con dirección a América, debido a la crisis por que atraviesan los países americanos.

En 1931 fueron los emigrantes que regresaron 53,947 y los que salieron del país solo 14,300.

Durante todo el año 1932 los emigrantes que entraron fueron 37,263 más que los que se embarcaron con rumbo a América.

Este regreso a España de los emigrantes es una de las principales causas del aumento de los "sin trabajo"; pues la mayoría de ellos volvieron a sumarse a las listas de parados que existían en el país.

Baroja se dedicará a hacer semblanzas  
Madrid, enero, 1934.—Anunciase que Pío Baroja abandonará la serie kilométrica de aviruetas para publicar en breves días una novela que tratará de la vida madrileña de

### La Junta de Censores nada tiene que ver con el vodavil dice Kalaw

La Junta de Censores de Filipinas creada por el Gobernador General para examinar las películas antes de autorizar la exhibición de las mismas en los cines de la localidad, nada tiene que ver con las funciones de vodavil, según D. Teodoro M. Kalaw, presidente de la junta.

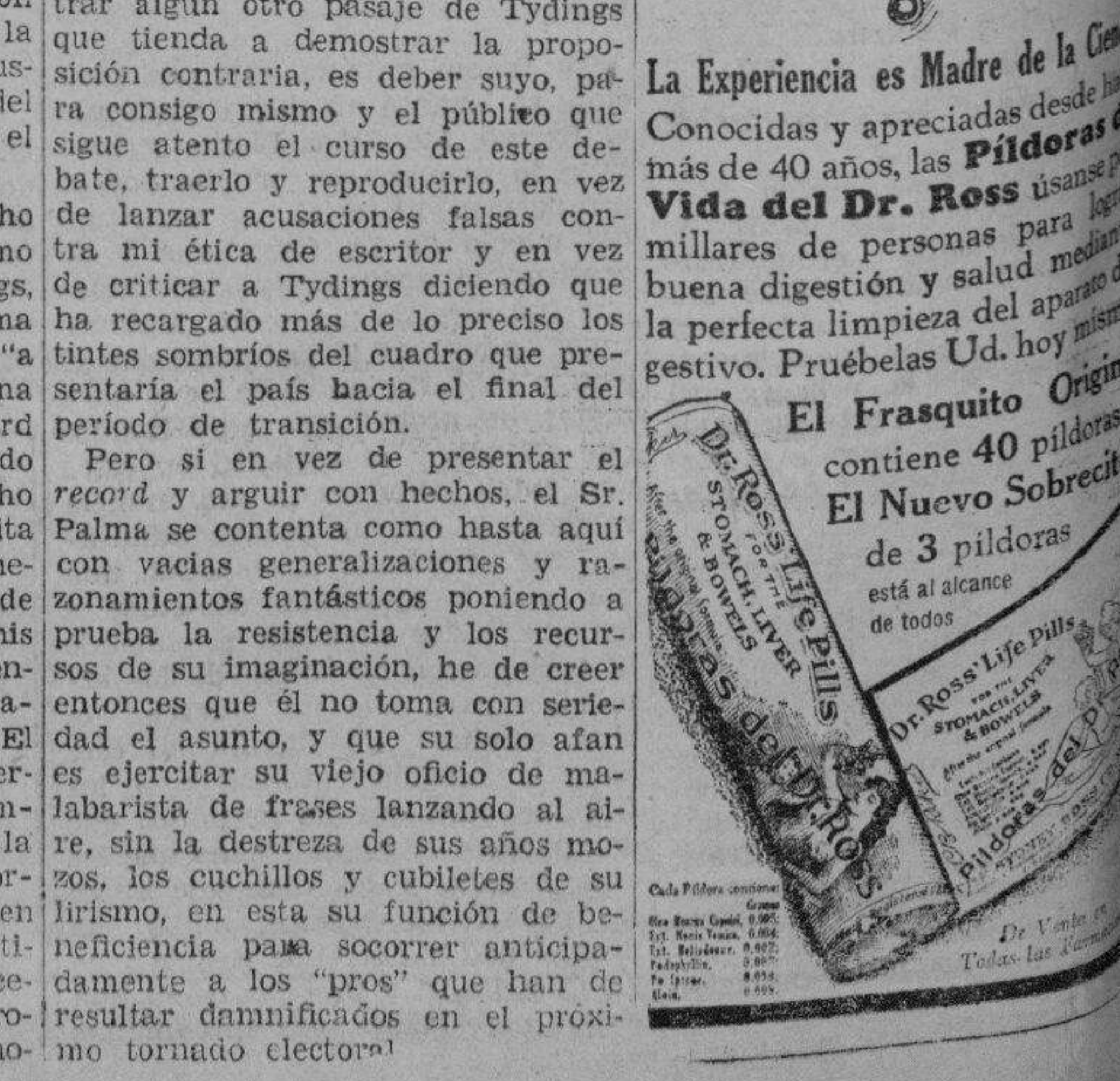
El director Kalaw hizo esta aclaración con el objeto de corregir la errónea creencia del público de que la Junta de Censores es la que ha indicado a la policía que prohibiese

nismo bastando citar las partes del mismo que sostiene la tesis que se trata de demostrar. Yo he apelado a una parte del testimonio de Tydings donde éste predice que, con las condiciones onerosas que en la Ley HHC se imponen a los filipinos y con los obstáculos que en ella se han amontonado, sería imposible que al cabo de ocho años pudiésemos establecer un gobierno independiente, que ni Estados Unidos, con todos sus inmensos recursos, podría salir airoso de la prueba si se le colocara en igual traba, y que aquí estarían motivos y revoluciones cuyo resultado sería la muerte de la independencia, a consecuencia de los trastornos económicos y sociales que traería consigo la aplicación de la Ley. Si hubiéndolo en el Congressional Record puede el Sr. Palma encontrar algún otro pasaje de Tydings que tienda a demostrar la proposición contraria, es deber suyo, petición consigo mismo y el público que sitúe atento el curso de este debate, traerlo y reproducirlo en vez de lanzar acusaciones falsas contra mi ética de escritor y en vez de criticar a Tydings diciendo que ha recordado más de lo preciso los tintes sombríos del cuadro que presentaría el país hacia el final del período de transición.

Por si en vez de presentar el record y arguir con hechos, el Sr. Palma se contenta como hasta aquí con vagas generalizaciones y razonamientos fantásticos poniendo a prueba la resistencia y los recursos de su imaginación, he de creer entonces que él no toma con seriedad el asunto, y que su solo afán es ejercitar su viejo oficio de maibabarista de frases lanzando al aire, sin la destreza de sus años mozos, los cuchillos y cubiletes de su lirismo, en esta su función de beneficencia para socorrer anticipadamente a los "pros" que han de resultar damnificados en el próximo tornado electoral.

**La Experiencia es Madre de la Ciencia**  
Conocidas y apreciadas desde hace más de 40 años, las **Píldoras de Vida** del Dr. Ross usan un medicamento mil veces probado por la experiencia, buena digestión y salud mejoradas, la perfecta limpieza del aparato digestivo. Pruébelas Ud. hoy mismo.

**El Frasco Original**  
contiene 40 píldoras  
El Nuevo Sobrecito de 3 píldoras está al alcance de todos.



De la COLONIA ESPAÑOLA

Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Próximo a las siete y de la mañana tendrá lugar la boda de la bella señorita Echevarría y Egidio, hija de Sr. Vda. de D. Ramon...

Se han llegado de Europa los recién casados de Pascual Carpi (D. Sean) bienvenidos.

Se ha recibido en esta ciudad la triste noticia de haber fallecido en Madrid el día 18 del mes de febrero...

El primer aniversario del fallecimiento, ocurrido en Iloilo, de la Srta. Da. Paz Ramirez de Llorente, muy conocida y querida entre nosotros.

El día 21 de Febrero, se cumplió el primer aniversario del fallecimiento, ocurrido en Iloilo, de la Srta. Da. Paz Ramirez de Llorente...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

Se aplicaron misa de difuntos en la iglesia de San Juan Iloilo y se dará comienzo a las gregorianas en la iglesia de San Juan Iloilo...

PAGINA SOCIAL

La novia de Dwight F. Davis, Jr.



Miss Dorothea E. Gay, de Southampton, L. I., cuyo compromiso matrimonial con Dwight F. Davis, jr., fue anunciado recientemente por los padres de la novia, Mr. y Mrs. William Otis Gay.

El hijo del ex-gobernador D.F. Davis se casa

Los Padres De La Novia Ya Han Anunciado El Compromiso Matrimonial

Dwight F. Davis, jr., hijo del que fue Gobernador General de Filipinas Dwight F. Davis, se casa este año con la sobrina de un famoso pintor de Francia...

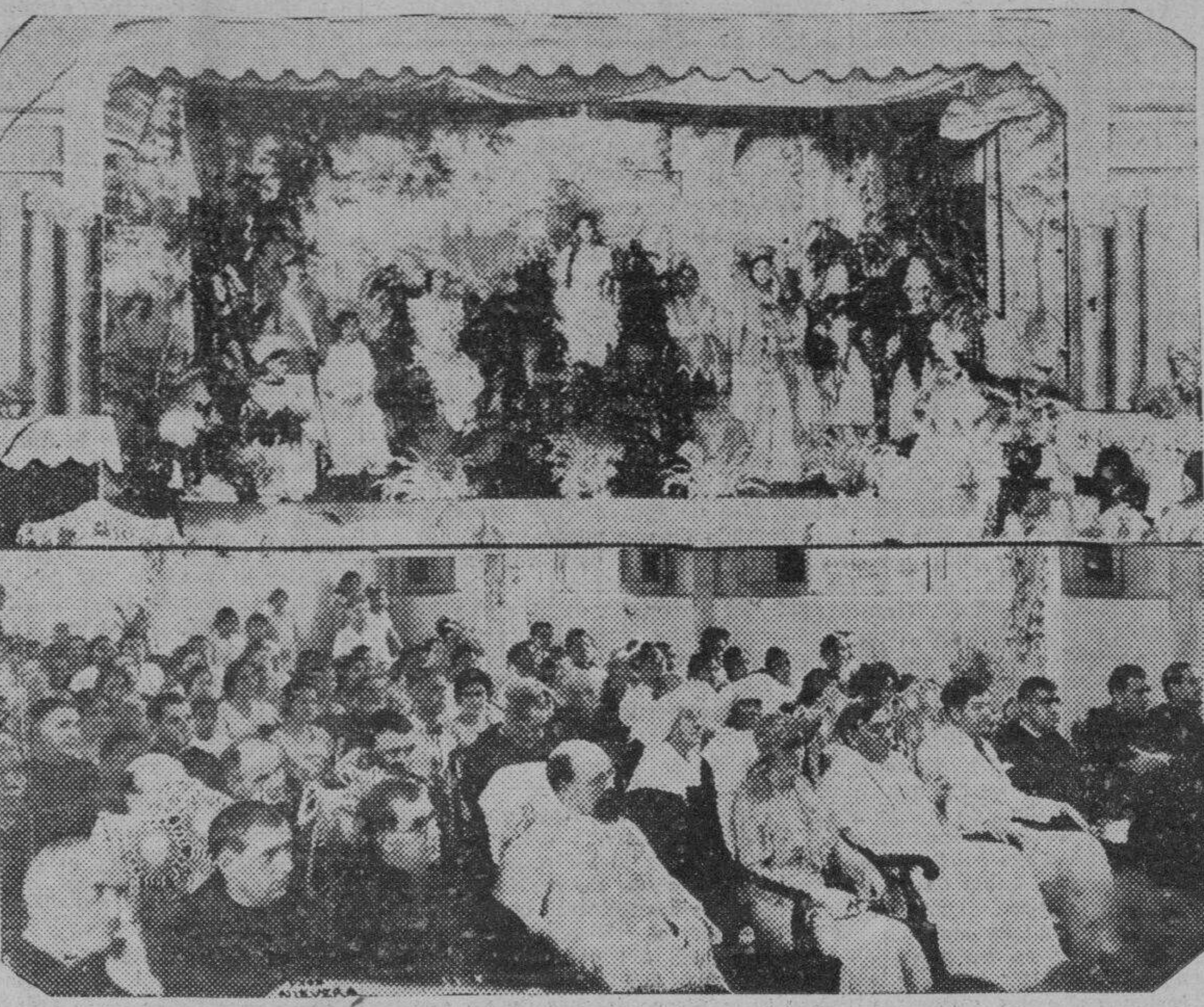
La novia es Miss Dorothea E. Gay, hija de Mr. y Mrs. William Otis Gay, de Southampton, L. I., ex-residentes de Boston...

Miss Gay se educó en el Chapin School. Hizo su 'debut' en la sociedad en el año 1929...

Dwight F. Davis, jr., es graduado de la Harvard University, y es miembro de las sociedades Forcellian Club, The Hasty Pudding, Institute of 1770 y Styus Club.

La boda se solemnizará dentro del presente año.

Por el Padre General de los Recoletos



Dos momentos gráficos de la amena función literario-musical celebrada en el Colegio de Santa Rita en honor al Padre General de la Orden Recoletana Rvsmo. Fr. Jesus Fernandez...

Ultimo at home de la temporada en Malacañang

Mrs. Teahan Extiende La Invitación A Los Devotos De La Música

Mrs. Marguerite Murphy Teahan dará su último 'at home' de esta temporada el jueves próximo, 22 del actual en el Palacio de Malacañang...

El rasgo principal de su 'at home' el jueves será la primera ejecución en Manila de la famosa obra musical de George Gershwin 'Rhapsody in Blue'...

La recepción comenzará a las cuatro de la tarde y el programa musical a las 4:15 en punto.

La reina del Columbian Institute sera coronada por Miss Philippines

Después de una lucha muy reñida que terminó a media noche del sábado pasado, la Srta. Fredesvinda Ibarra, alumna de cuarto año de high school del Columbian Institute...

La Srta. Carmen Chua, candidata del departamento de escuela nocturna del Instituto, fue elegida Miss Science por haber ocupado el segundo lugar...

Después de saberse los resultados de la elección, una delegación de alumnos con orquesta visitó a la Srta. Ibarra en su residencia para felicitarla por su elección...

El viernes pasado y en el cementerio del Norte tuvo lugar el entierro del conocido vecino de Quiapo Don Estanislao Vergara...

De los conciertos de graduación en Santa Escolastica

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

Mrs. Reid se marcha esta día para Roma

Después de tres meses de estancia en Filipinas, durante la cual ha visitado las varias secciones de la Catholic Women's League of the Philippines...

Ella antes de marcharse expresó la confianza de que la organización que había formado continuara floreciendo en Filipinas...

El viernes pasado y en el cementerio del Norte tuvo lugar el entierro del conocido vecino de Quiapo Don Estanislao Vergara...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

El recital celebrado anteayer, domingo, en "St. Cecilia's Hall", en el que tomaron parte afortunadas pianistas, fue digno epílogo de la serie de conciertos de los diferentes círculos musicales del Colegio de Santa Escolastica...

La Srta. Chuidian, electa Miss Alumni



La señorita Carmencita Chuidian, que apareció en el cliché, principal de la fiesta anual de los ex-alumnos de la Arellano High School...

Mucha animación por el Tea Party de Terpsicore

Hay verdadera animación por la próxima fiesta de la sociedad 'Terpsicore'. La reunión consistirá esta vez en un tea party, y su celebración tendrá lugar el jueves, 22 de febrero...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Los miembros de Terpsicore celebran sus fiestas con rumbo-buena y en medio de una verdadera camaradería que hace de sus reuniones doblemente atractivas...

Agredimiento

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Doña Francisca Salgado viuda de don Valentín Arrastía, y sus hijos, expresan su profundo agradecimiento a todos los parientes y amigos que ofrecieron coronas...

Jira en Sucat por el "Internal Revenue Day"

La Oficina de Rentas Internas también celebra su 'Día' con una espléndida excursión el próximo jueves, 22 de febrero, (Washington Day). La jira se efectuará en la Hacienda Rosario, en Sucat, Muntinlupa, Rizal...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

Se ha preparado un programa literario-musical para amenizar la fiesta del almuerzo. El programa incluye números de piano cantos y recitaciones. Actuara de maestro de ceremonias el Sr. Jacinto R. de Leon...

PROGRAMAS de RADIO

Table with radio programs for KZIB, KZRM, and KZEG stations, listing times and program titles.

CELEBRANDO EL BAUTIZO DE JOSE MARIA ESCUDERO



Una porción de la distinguida concurrencia reunida en la residencia de los Sres. de Azcona con ocasión del bautizo de Jose Maria Escudero y Garcia-Suarez. La Srta. de Jesus Azcona fue la madrina del recién bautizado...

Yendo dos canciones expresamente compuestas por ella para el acto de su graduación. Las otras que van a graduarse este año para el título de profesora de música, son, las señoritas Amparo Peña, Mary Bowler, Soledad Argueta, y Esperanza Buenafior cuyos conciertos tendrán lugar, respectivamente, el 1, 4, 8 y 11 de Marzo...

DESCONFÍESE

para EVITAR FALSIFICACIONES Exigir sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO

Parfumerie ED. PINAUD 18, PLACE VENDOME - PARIS Poudre de riz IXORA



AL QUE GASTA 40c O MAS SE DA UN REGALO COMIDA ESPECIAL-P0.60 COMIDA REGULAR-P0.40 COMIDA ESPECIAL CHINA-P0.60 y P0.80

NICOTA PARSONS HARDWARE CO., INC. 805 Echague Manila



# TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

# TEMAS DE ACTUALIDAD

## EL RACIOCINIO FILIPINO ESTA YA RANCO. RECTO EL TORCIDO

Por LEON EMILIO.

El floor leader del Senado, del partido de la mayoría "anti", nos salió con unas salameancas mentales muy peculiares con motivo del discurso del Speaker Roxas en el Rotary Club de Manila referente a "que no necesariamente vendrá la independencia filipina con la Ley Hare-Hawes-Cutting a menos que el pueblo entienda la constitución". La punta de lanza de Roxas ha estado dirigida en "queramos o no vendrá la independencia con la Ley HHC". Y es así, porque Roxas al manifestar así estaba en la firme convicción de que su pueblo ansia su emancipación con sinceridad, aun a costa de toda clase de sacrificios y privaciones; pero si en la época de la enmienda de la constitución se olvidan las rodillas a los filipinos y no la enmendamos porque nos sentimos desafiados de tanta hambre y miseria preconizada por los "antis", entonces estará en nosotros los filipinos el enmendarlo o no la constitución para recibir o no la independencia.

¿Dónde está el mal que tanto carece Recto el Torcido?

Si para cuando llegamos a la ocasión de las rodillas a los filipinos "antis" y no quieren la Independencia, con trabajar para que no enmendado el pueblo filipino su constitución, punto concluido; entonces habrán conseguido lo que tanto ansian los "antis" que son: un gobierno a lo Bill Jones, Dominión Status, y otras mil fórmulas que están presentando al Presidente Roosevelt.

## MAL CAMINO

Por F. VILLA-REAL.

No parece sino que el pleito que sostenemos actualmente en América para la reconquista de nuestra perdida libertad está siguiendo un mal camino.

Imaginemos el caso de un padre de familia que por una razón u otra se ha decidido y se dispone a repartir entre sus hijos los bienes que les pertenecen para que, llegados ya a la mayoría de edad, puedan disfrutar libremente de ellos. Pero he aquí que cuando hace los preparativos para realizar su propósito, vé, pesadamente desafiado, que se trata una batalla campal, una lucha fratricida entre sus hijos a quienes trata de dar plena libertad de disponer como les plazca de sus respectivas propiedades y de registrar sus propios derechos, por la posesión de tales o cuales pertenencias y hasta por la forma de otorgárselas, los hijos en vez de demostrar en tan trascendental momento, unión, armonía y mutua inteligencia. ¿Qué haría semejante caso el buen padre que mira por el bienestar de sus hijos? Seguiría, a pesar de todo con la proyectada repartición, viendo que de todos modos sus hijos no podrían gozar de los bienes que a cada uno correspondían, porque tan pronto como quedaran libres de la potestad se anularían los unos a los otros, empujados por el egoísmo y la desconfianza. Lo mejor que se podría hacer en tales circunstancias es quitar de en medio la causa de la discordia y retener a los hijos bajo su tutela y protección indefinidamente, cuando menos, hasta que demuestren mayor "juicio".

Algo parecido al caso que he mencionado, está pasando a nuestra causa en los Estados Unidos, debido al mal entendido amor propio, a la intransigencia y falta de prudencia de nuestros llamados caudillos en estos momentos que pueden llamarse decisivos en la historia de nuestras luchas por nuestra emancipación política en el terreno de la paz. Nuestros políticos preocupados ante la proximidad de las elecciones y obcecados por su desmesurado afán de perpetuarse en el poder, poniendo por encima del patriotismo el miedo personal, han ido cada cual por su lado, pidiendo los unos una cosa mientras los otros piden otra diferente, en lugar de presentar un frente unido en nuestra actual contienda para el logro de nuestra anhelada libertad. Todo lo cual no sugiere al observador otra cosa sino que son meros preparativos velados para la acuñación de nuestros "issues" que les sirvan de caballo de batalla, o mejor dicho, de sebo para engañar a las masas crédulas con vistas a ganar en los próximos comicios. A lo mejor el Tío Sam, quien a pesar de sus muchos y graves problemas propios o internos ha sabido dedicar parte de su tiempo al problema filipino, no sabiendo ya a quién dar oídos y percatándose de tanta insinceridad y carencia de plan realístico, diga: "¡Nones! Entones, si, que nos hemos amolado. Más al político, ¿qué le importaría esto? "¡Ahí me dan todas", diría para su capote, pues así y todo, podría continuar vivo y coleteando, gracias a la candidez de Juan de la Cruz, mientras que su desventurada madre, la pobre Filipinas, sigue gimiendo bajo el peso del desahucioso yugo extraño.

## CAOS EN EL SENO DE LA MAYORIA

Por G. G. LASALA.

No podemos comprender las diversas opiniones y actitudes que ahora reinan en el seno de la mayoría. Parece que por falta de disciplina y de orientación fija cada uno tira por su lado, jugando al azar con nuestra causa nacional, sin unión ni concierto, y promoviendo un verdadero caos en el seno de su organización. En efecto, mientras el Speaker Paredes critica y condena el procedimiento de algunos prominentes antis, al aprobar resoluciones en apoyo al bill King prefiriendo a la proposición o "bill" que el Sr. Quezon, como Jefe de la misión, iba a someter, muchos prominentes antis con inclusión del Sr. Recto, "Floor Leader" del Senado han definido su actitud favoreciendo decididamente el bill King, sin tener en cuenta que el Sr. Quezon, que encabeza la Misión, tenía clara la blanca de la Legislatura para trabajar y gestionar del Presidente Roosevelt y del Congreso Americano la independencia inmediata, absoluta y completa, única medida, según los antis, que puede satisfacer las ansias de libertad del pueblo filipino, y por tanto es deber de todos los antis esperar el resultado y efecto de la proposición alternativa sometida por escrito por el Sr. Quezon al Presidente Roosevelt.

Este mismo caos o confusión tiene lugar en el seno de los miembros de la presente Misión en los Estados Unidos. Antes de que el Sr. Quezon sometiera su proposición al Presidente Roosevelt, el Comisionado Gabaldon, creyendo tal vez que la proposición que el Sr. Quezon iba a someter al Presidente Roosevelt estaba basada e inspirada en los seis puntos enunciados por la Foreign Policy Association, y creyendo que tal proposición es inculcable veces peor que la Ley HHC, se adelantó en dar a publicidad su apoyo decidido al "bill" King que concede la independencia filipina dentro de dos a tres años sin bases navales, y este "bill", como todo el mundo sabe, ha sido ya apoyado en virtud de una resolución acordada por la Union Civica Filipina en el meeting de Moriones, Tondo, al que concurrieron miles de personas de diferentes creencias políticas.

No cabe duda que la confusión que ahora tiene lugar entre los dirigentes de la mayoría se debe a la carencia de planes específicos de la Misión del Presidente Quezon que se marchó a los Estados Unidos precipitadamente sin esbozar previamente un plan fijo y definido que le sirva de guía en sus gestiones y campañas para ganar el apoyo del Presidente Roosevelt a una medida mejor de independencia y la recomendación de este al Congreso para su aprobación. Ahora tenemos que lamentar que la falta de planes de la Misión del Sr. Quezon al salir de estas Islas, y la tardanza en presentar la proposición por escrito que le exigió el Presidente Roosevelt, cuando el Jefe de la Misión tuvo una conferencia con aquel, han causado indubitablemente una impaciencia a los Congresistas, amigos de la independencia filipina, así que, antes de que el Sr. Quezon sometiera sus proposiciones, el Senador King presentó su "bill" mientras el Senador Tydings también presentaba otra sobre la extensión del plazo de la Ley H-H-C patrocinada por el Comisionado Osias, sostenido por las resoluciones enviadas por los pueblos y provin-

## REFLEXIONES

Por PAULINO BORRA, padre.

Nos causa extrañeza y dolor, la actitud de nuestros caudillos políticos más avanzados, en la actualidad, por las rivalidades suicidas que vamos observando en sus procedimientos.

Hasta los que mucho tiempo han estado colaborando conjunta y fraternalmente, como los señores Osmeña, Quezon, Roxas y otros, del partido nacionalista consolidado se acusan mutuamente de graves defectos que de ser ciertos les inhabilita para ser nuestros líderes nacionales.

Afortunadamente, nuestro pueblo, ya sabe lo que es la política y los procedimientos de que se valen los políticos para hacer prevalecer sus principios e ideas políticas, pero no deja de lamentar de esa actitud de nuestros caudillos, porque cree sinceramente que el mayor éxito de nuestra causa común dependerá necesariamente de la cordura y buena dirección de nuestros presuntos caudillos.

La Ley HHC, promulgada por el congreso de los Estados Unidos, es la causa de esas graves disensiones de nuestros caudillos más avanzados, y nos alegramos que el mismo congreso trate de remediar el caso con el aplazamiento de la caducidad de dicha ley, la mejor oportunidad en que habrá de basarse los procedimientos posteriores de ese congreso, después de conocido el resultado de los comicios en junio próximo, ya que entre propugnadores y opositores de dicha ley hay la pretensión de ostentar la representación legítima de nuestro pueblo en este caso. Es elemental pues, consultar la verdadera voluntad y opinión popular de todo Filipinas, para la solución final del conflicto.

Nosotros, somos favorecedores de la aceptación de la ley, bajo protesta, porque creemos encontrar en la misma grandes ventajas, pero también encontramos ciertos defectos que se necesitan subsanar a su debido tiempo, haciendo constar en la protesta las partes más obsecionables; así no quedaremos amarrados al aceptar condicionalmente esta legislación.

Al adoptar esta actitud, tenemos en cuenta que, el gobierno y pueblo americanos, tratan de obrar con la mayor buena fe en beneficio del pueblo filipino, pero que, también están sujetos al error, y al ser advertidos de ello se hallan dispuestos espontáneamente a subsanarlo.

No nos extraña, que el congreso al resolver el problema de la independencia de Filipinas trate también de salvaguardar los intereses de su país, porque es un deber elemental de cualquier gobierno defender en lo posible los intereses de su nación. Sin embargo, creamos que en la aprobación de la Ley HHC, se ha procurado tanto por nuestros innumerables establecer la equidad, lo mismo que por los miembros del congreso americano.

Las restricciones que se han he-

## SOCIALISMO PERSONAL

Por ENRIQUE S. LOCSIN.

En la Junta General del 25 del actual de la Confederación de Asociaciones y Plantadores de caña dulce, se ha revelado la diferencia entre la lealtad personal y la lealtad pública.

Los plantadores se dirigían al Presidente Quezon porque era el caudillo constitucional del pueblo filipino. El que ha alcanzado la cima del poder público, no puede otorgar favores personales sino reconocer derechos públicos.

Los plantadores no se dirigían al Presidente Quezon para pedir un favor personal, sino para presentar una cuestión pública y demandar una solución, que forma parte de la función del gobierno. Pedir favores personales a un caudillo constitucional del pueblo, es rebajar el carácter público y el concepto de la nacionalidad de su caudillaje.

Lo que dijo el representante Torres en la última junta general de la Confederación, de la situación difícil de la delegación en Manila, de sus compromisos, de sus gestiones ante la Legislatura, sin saber ni estar seguro de la actitud de los plantadores, expresa una clase de socialismo personal.

El ataque más peligroso contra el derecho público, es sostener que el cumplimiento de un deber público es un favor personal.

El que cumple un deber público no otorga un favor personal; el que otorga un favor personal no cumple un deber público. El cargo público es un fideicomiso público; la función pública es un estímulo del mas elevado carácter de servicio público. Si la causa de los plantadores no es una demanda de la estabilidad pública, el abogar por la misma ante la Legislatura es una deslealtad pública; pero si esa causa

cho están basadas casi todas en la moral internacional, así como esas bases navales y militares, que más nos preocupa a todos, porque es la fase más contradictoria a la independencia definitiva de Filipinas; pero, que tampoco el congreso puede prescindir de esta prevención, dada su responsabilidad ante el pueblo americano de salvaguardar debidamente los intereses sagrados de sus nacionales así como ante otros gobiernos de estado, so pena de quedar ridiculizado ante su pueblo y ante otras naciones.

Podemos alegar que estamos decididos y dispuestos por lo que a nosotros toca sobrelevar esta responsabilidad, pero la realidad de los hechos hace que el congreso sea más prevenido.

Confiamos por último, que por esta vez, la capacidad del pueblo filipino justifique, que merezca la confianza de propios y extraños en la solución de sus asuntos nacionales.

Ajuy, Iloilo, febrero, 1934.

## ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE  
PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

Before the Public Service  
Commission

MANILA ELECTRIC COMPANY,  
Applicant.

Application for authority to readjust zone fares on all its autobus lines.

Case No. 38912

ORDER

A petition having been filed by the applicant, the Manila Electric Company, through its Attorneys, Ross, Lawrence and Selph, requesting authority to readjust zone fares on all its autobus lines, which petition reads as follows:

"Comes now the Manila Electric Company, by its undersigned attorneys, and before this Honorable Public Service Commission respectfully states:

I. That it is a domestic corporation operating, under due authority, several autobus lines within the City of Manila and its suburbs. (Cases Nos. 19360, 22207, 27986, 24978, 32990, 33986 and 33279), as well as a coordinated street railway system within said territory;

II. That in both autobus and street cars, it charges zone fares at the following rates: 2 centavos each zone for the autobuses, and 3 centavos for one zone, 5 centavos for two zones, 8 centavos for three zones and 10 centavos for four zones with free universal transfer privilege for the street cars;

III. That the petitioner desires and proposes to charge for a period of three (3) months, beginning March 1, 1934, a uniform zone fare system in both street cars and autobuses, so that for the latter, the zone rates will also be: 3 centavos for one zone, 5 centavos for two zones, 8 centavos for three zones, 10 centavos for four zones with universal free transfer privilege. Passengers boarding or alighting in the first zone beyond the City Boundary will be entitled to purchase a free universal transfer for 10 centavos, but in all other cases, the usual suburban zone fares will be collected beyond the City Boundary, except between the City Boundary and Calle Libertad, Pasay;

IV. That for the purposes of this case, the petitioner's autobus lines will be zoned in accordance with Exhibit "A" herof, that the new zones will be approximately one and one-half times as long as the actual zones of the petitioner company;

V. That the readjustment herein applied for will simplify the petitioner's system of collection, and, in many instances, will reduce the cost of transportation for the general public;

VI. That the readjusted zone rates will be enforced, for experimentation, for three (3) months, beginning March 1, 1934; and that before the expiration of said period, a report will be submitted to the Commission in regard to the effect of the readjustment on the revenues of the petitioner Company, together with a petition to either discontinue the same, or to continue it for the balance of the year 1934.

WHEREFORE, it is respectfully prayed that an order issue out of this Honorable Public Service Commission authorizing petitioner to charge, from March 1, 1934, and for three (3) months thereafter, the zone rates mentioned in paragraph III hereof in connection with paragraph IV."

After due consideration, the Commission believes that the authority herein asked for may be, and the same is hereby granted for a period of three months beginning March 1, 1934, without prejudice, however, to any action which the Commission may take in case

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE  
PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE  
COMMISSION

SINFOROSO FIGUERAS and LUCIANA BADERE, Applicants

Application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former in favor of the latter.

Case No. 38628

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108, as amended, Sinforoso Figueras (applicant-vendor) and Luciana Badere (applicant-buyer) have filed with this Commission an application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former in favor of the latter together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience granted him in Case No. 17926, covering the operation of an auto-truck service in the lines Bangued-Vigan, Bangued-Dolores, Bangued-Laganglang Bangued-Bucay, and Bangued-Manila, including in the said sale five (5) auto-trucks (2 International, 2 Chevrolet, and 1 Fargo), in consideration of the sum of Seven Hundred Ninety-Six Pesos (P796.00).

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby PROVISIONALLY APPROVED, without prejudice to any action which the Commission may take in case any protest is filed against the same on or before March 10, 1934, and on the understanding that the transferee, Luciana Badere, assumes the responsibility in the operation of the said auto-truck business in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 17926.

The applicants are hereby ordered to publish this order twice in either "The Tribune" or in the "La Vanguardia", at least fifteen (15) days prior to March 10, 1934, and to submit to this Commission, not later than the same date the affidavit of the manager of the newspaper wherein this order has been published as evidence of such publication. The applicant-vendor, Sinforoso Figueras, is hereby required to submit to this Commission, not later than March 10, 1934, a statement of his capital investment accomplished in the form herewith attached. Failure to comply with any protest is filed against same within 30 days from the date hereof, and on the understanding that no zone fare within the City of Manila shall be higher than the corresponding regular or railway transfer fare in effect at the time, and the passenger shall have the privilege of utilizing the lowest fare in effect for transportation between points of origin and destination.

The applicant is hereby ordered to publish this order together with the zones mentioned in Exhibit "A" twice in the newspapers THE TRIBUNE and the LA VANGUARDIA within a reasonable time from the date hereof, and to submit to this Commission the affidavit of the managers of the said newspaper as evidence of such publication. Failure to comply with the requirements provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case, and the withdrawal of the authority granted herein.

This order takes effect on March 1, 1934.

Entered, Manila, February 14, 1934.

LUIS P. TORRES  
(Judge, Court of First Instance)  
Commissioner

Certified correct:  
(Sgd.) ROBERTO REGALA  
Secretary  
(20-21-Feb-34)

UNITED STATES OF AMERICA  
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS  
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

GUILHERMO V. ACHURRA JR. and MIRASOL TRANSPORTATION CO., INC.

Application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former in favor of the latter.

ORDER

Upon the petition of the attorney for the applicants herein, the order of the Commission issued in this case on January 8, 1934 is hereby amended to read as follows:

"Pursuant to the provisions of subsection (h) section 16 of Act No. 3108, as amended, Guilhermo V. Achurra Jr. and Mirasol Transportation Co., Inc. have filed with this Commission an application for the approval of the sale and transfer of the auto-truck business of the former in favor of the latter, together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience issued in Case No. 23334, covering the operation of an auto-truck service over the following lines: La Carlota-Islauba via La Castellana, Islauba-Hinigran, La Carlota-Pulupandan-Maao, Pulupandan-Maao Central-Maao, La Carlota-Hinigran, and La Carlota-Pulupandan-Bacod, all in the Province of Occidental Negros; including in the said sale and transfer one (1) auto-truck "Chevrolet" TPU-4883, in consideration of the sum of FIVE THOUSAND SEVEN HUNDRED PESOS (5,700.00).

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby provisionally approved, without prejudice to any protest that may be filed with this Commission against the same on or before March 10, 1934, and on the understanding that the transferee, MIRASOL TRANSPORTATION CO., INC., assumes the responsibility in the operation of the said auto-truck service in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 23334.

The applicants are hereby ordered to publish this order, twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia", at least 15 days prior to March 10, 1934, and to submit to this Commission not later than

**DOLOR DE CINTURA**

Quando es causado por enfiarmentos, reuma o neuralgia, se encuentra inmediato alivio con una sola aplicación de Linimento de Sloan. Este antiguo, pero no anticuado, remedio casero acciona sin froto. No es grasoso ni mancha.

**UNIMENTO DE SLOAN**  
—MATA DOLORS—

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.0 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.132%, Methyl Salicylate 1.800%.

**ESTA ES LA MANERA DE evitar resfriados**

● Muchos creen que no es posible evitar los resfriados y asegurarían que en el curso de un año contraerán varios. Si es usted uno de éstos, no deje de probar el simple tratamiento siguiente:

Dos veces al día, por medio minuto a la vez, haga gárgaras con el Antiséptico Listerine sin diluir. Este antiséptico, agradable al paladar, destruye el 98 por ciento de los microbios en la boca y garganta—precisamente en donde generalmente tienen su origen los resfriados. Mediante minuciosos ensayos se ha comprobado que con esta simple precaución pueden evitarse muchos resfriados.

Haciendo gárgaras con el Antiséptico Listerine se evita también el dolor de garganta y otras dolencias más graves que suelen seguir a los resfriados. Cuide su salud haciendo gárgaras diariamente con el Antiséptico Listerine.

¡Ha probado usted la Crema Dentífrica Listerine? Limpia rápidamente, fortalece las encías, refresca deliciosamente y cuesta menos.

**ANTISEPTICO LISTERINE**

EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

Constituientes: Thymol, eucalyptol, baptilol, gaultheria and mentha, de cada uno una parte; borio and benzolico acid veintiocho partes; alcohol, docecientos cincuenta partes agua pura formar mil partes.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Apiadense de nosotras, pobres mujeres, que tenemos tanto que soportar!- Pero no se olviden, advierte Dorothy Dix, que las penas de muchas mujeres no son mas que unos monticulos que lo magnifican en montañas.

UNA DE LAS COSAS más extrañas acerca de las mujeres es la manera cómo ellas magnifican las nimiedades. Tienen un genio positivo para hacer montañas de unos monticulos, y es la afición asidua a esta ocupación la que es responsable de una gran parte de su infelicidad. Es literalmente cierto que muchas de las penas de mujeres montan a poca cosa. Yo no trato de censurar estas penas. Quizás una piedrecita en el zapato duele tanto como una herida mortal, pero es a la vez patético y chistoso que las cosas que echan a perder las vidas de muchas mujeres, y de las que se quejan largo y tendido no son unas grandes tragedias aplastantes, sino unas pequeñas irritaciones.

YO MISMA, soy como un jarro húmedo en lágrimas en el que un sinnúmero de miles de mujeres lloran, y a medida que escucho sus relatos de tristezas lo que más me extraña es: cuán poco el agravio que muchas de ellas han dejado que empañe su felicidad, y una y otra vez me pone a dudar la carencia de perspectiva femenina, la carencia del sentido de valores de las mujeres, la manía irresistible de ellas de picar un grano hasta convertirlo en un cancer que agota su vida.

UNA MUJER admitirá que el cielo le ha otorgado todas sus caras bendiciones. Ella tiene salud, todo el lujo y comodidad, un marido bueno, amable, generoso y amante, unos hijos encantadores, un hermoso hogar, pero lejos de estimarse como la hija favorita de la Diosa Suerte, se da golpes de pecho y grita que es la más desdichada de todas las mujeres porque ella ha convertido una pequeña mancha en su horizonte en un nubarrón que empañe toda su felicidad.

ES literalmente cierto que las mujeres se resenten más de alguna peculiaridad personal de sus esposos que de sus vicios, y encuentran más fácil perdonar su infidelidad o su borrachera o su inutilidad que el que un hombre tenga un pequeño hábito que les irrita. La cosa que con más frecuencia convierte un matrimonio en cenizas y polvo para una mujer es la manera como come su marido o su negligencia de limpiarse los zapatos en la estera antes de entrar en casa o su olvido de echar en el correo las cartas. Por cualquiera de lo; cuales, ella se pone a rumiarse para Reno.

CONOZCO a una mujer que está a punto de divorciarse de su marido, aun cuando él es uno de los mejores hombres del mundo y un buen proveedor, tan solo porque a él le gusta la luz y el momento que llega a casa descorre las cortinas que ella siempre conserva a una misma altura meticulosa. Conozco a otra mujer que cree insostenible su vida porque su marido desparrama el periódico cuando lo lee y cuegla las toallas en el suelo del baño. Y conozco a innumerables de otras mujeres que han destrozado toda la paz de sus hogares y han ahuyentado a sus maridos de ellos por combatir incesantemente el que sus maridos fumen.

LA COSA de la que más se quejan la gran mayoría de las esposas es el olvido en que les tienen sus esposos. La frialdad y la carencia de gratitud de sus maridos. Esto sería una cosa terrible si fuera cierta, y destinada a apenar a cualquiera esposa amante, pero si Vdes. investigan, nueve veces de cada diez verán que las acusaciones de la esposa carecen de base.

EL POBRE hombre trabaja como un negro para mantener con holgura y comodidad a su esposa. El nunca mira a otra mujer y se mantiene tan cerca de su propio hogar como el gato de la casa, y cree que esto es toda la prueba de devoción que cualquiera mujer debe necesitar. Pero porque le mantiene con desayunos en vez de orquídeas, y porque no le adulta tan ardentemente como en sus días de noviazgo, ella se cree aludida y lamenta el haber perdido sus afectos.

ES TAMBIEN la habilidad fatal de la mujer el ver las cosas superficialmente lo que hace que muchas esposas sufran unas torturas innecesarias de celos por la secretaria de su marido o por alguna coqueta guapa con quien él se había divertido en alguna fiesta. Ella vio a su marido y a aquella rubia de platino hablando muy funitos y él no necesita decirle que fue puramente por cuestión de negocios, porque está segura que todo hombre en el mundo es tonto que se enamora de una chica que es lo bastante joven para ser su hija. Y así se pone celosa por un marido que nunca ha tenido un impulso donjuanesco en su vida.

OTRA FUENTE poderosa de conflictos para con las mujeres es la cuestión de los parientes políticos, que ha quedado agravada si es que no ha sido totalmente causada por la tendencia de las mujeres de exagerar la importancia de las nimiedades. La suegra hace una leve sugerción y la nuera ya lo toma como una intromisión injustificada en sus asuntos y una indicación de que la vieja está tratando de manejar su casa, y seguidamente demuestra su señal de combate. El marido va a visitar a su madre y la esposa cree que su suegra está tratando de quitarle a su marido.

EL HIJO está demasiado ocupado, y él y su esposa son populares y juntos se pasean lamar, de allí que él no pueda visitar con frecuencia a su madre y ella ve en este olvido un plan bien arreglado de parte de su esposa de alejarle de ella a su hijo. Juan nunca le trató antes de esta manera. Y así las dos buscadoras de conflictos fabrican una situación que ocasiona pesares para todos los afectados.

Y ASI pasa toda la vida. Las mujeres que debieran estar felices y contentas resultan infelices y disgustadas porque dan importancia a una cosa que no la tiene, porque magnifican las nimiedades, porque permiten las pequeñas cosas que no debieran preocuparlas les molestan toda la vida, y porque careciendo de verdaderas penas, se ponen a inventar otras imaginarias.

LO CUAL es muy gracioso. Y muy triste.

DOROTHY DIX

## Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

Pronto, profesor! Vámonos a cubrir su fuga. El está siguiéndole.

No disparen, chicos! Les imploro que no hagan daño a esa criatura.

Es un mero curioso y perfectamente inofensivo. Pues creo que inclusive le puedo hacer comer de mi mano.

Supongo que Vd. hará de él como un perro favorito.

Cual es su capacidad de comer pajas? Supongo que serán unos tres camiones por comida.

## CONNIE

Por Frank Godwin

CAPITAN CHURCH.—Pues creo que ha terminado todo para con el chino. Está muerto. Todos aquí se han muerto.

JACK.—Cree que aquellas eran bombas salta-lágrimas. No sabía que podrían matar.

CAPITAN CHURCH.—Tiene Vd. razón. El gas no le mató a él. Sus propios insectos, lanzados aquí por nuestros gases, le mataron.

JACK.—Bill y yo acabamos de estar en la rotonda. Toda su gente también se ha muerto.

CONNIE.—Qué es aquello? Oí un grito! Debe haber alguien que aún vive.

JACK.—Lo oí.

CAPITAN CHURCH.—Sonaba a voz de mujer.

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

EL FOTOGRAFO: Oiga Vd., "boss". Tengo un gran medio para dar propaganda a la última película de Fritzi. Es excelente.

EL AMO: Qué es?

EL FOTOGRAFO: Mandé hacer varias estatuas de cera de Fritzi. Podemos ponerlos en los vestíbulos de los cines para hacer propaganda de la película.

EL AMO: Excelente!

Fritz: Cielos! Estoy viendo visiones?

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner

LOLITA: Mi perro es admirable. Cuando me pongo el sombrero, sabe que me voy a marchar.

MARY: Es posible?

LOLITA: Cuando me quito el sombrero, sabe que estoy de vuelta.

MARY: Verdad?

LOLITA: No tienes un perro?

MARY: Si tengo y posee un talento humano.

LOLITA: Qué hace él?

MARY: Muerde a todos los cobradores que vienen aquí.

## COMO COMENZARON

Por PAUL E. BERDANIER

**LA GENTE BAJA**

"To raffle and to raff" significaba un tiempo limpiarlo todo. Era una antigua combinación de la palabra sueca "rifwa" (raspar) y la alemana "raffen" (inclinarse juntos) y la palabra "riff-raff" ha significado siempre el desperdicio de la sociedad.

**BANCOS DE AHORRO**

La idea de los bancos de ahorro fué concebida por Jeremy Bentham, en 1797, pero fué Priscilla Wakefield quien estableció el primer "banco de ahorros" verdadero, en Tottendam, Inglaterra, en 1803.

## Como leer el caracter

Aquí tenemos la mano de un filósofo natural.

## Buzon de ideas para la esposa

Para guardar limón

El perejil y el limón, particularmente el limón que ha sido cortado, es difícil de conservar sin ne-

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

**ROBERT GOMERY**

Trabaja en cierta ocasión 72 semanas en una compañía de acciones no representando más que el papel de anciano durante dicho tiempo.

**PEQUITA**

**TINIEST MAN**

**CHICK CHANDLER**

ha sido barbero y domador de caballos en los circos y carnavales; comediante en los espectáculos cómicos; actor de todos los papeles en las producciones de acciones; bailarín de vodevil; cómico de primera línea en las comedias musicales y principal artista de Broadway.

**JOAN CRAWFORD**

ha de alquilar sus autos costosos para escenas de la pantalla y dona el dinero producto de la renta a sus instituciones favoritas de caridad.

LA MUJER CASERA





ANUNCIOS Clasificados

SE NECESITA

SE NECESITAN.—Plan- chadoras para Vestidos de Bebé. Razón: Eastern Isles Import Corporation, 92 Balme.

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Un cupe Packard Convertible modelo reciente, 4 pasajeros, gris con adorno negro, ruedas de disco; el cupe más elegante en Filipinas. Precio P2,500. Razón: Houston Rubber Co., 548 Ave. Rizal. Teléfono 2-21-22.

SE VENDE.—Un PAC- KARD SEDAN en excelentes condiciones. J. Bayot, 811 Vermont. Teléfono 5-77-88.

MISCELANEA

SE VENDE.—Un piano "Freres" en excelente condición por P190.00. Se puede ver en 282 Calle G. Tuason.

SE VENDE.—Muebles, platos, nevera, aparador y efectos caseros en general. Puede verse por las mañanas en 363 Peñafrañca Extension o Tel. 5-69-69 para cita.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Desde el primero de Marzo próximo la espaciosa residencia situada en la calle Felix Huertas No. 1105, esquina Zurbarán. Dos pisos, salas grandes cinco habitaciones, instalación sanitaria moderna y garage. Razón: 3294 Taft Ave. Extension. Teléfono 5-17-05.

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Apartamentos en 1012 y 1016 Pennsylvania a P50 sin muebles, P60 con buenos muebles completos, 3 habitaciones grandes, sala, veranda, baño de primera, 2 toilets; situados en sitio fresco y tranquilo. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-86. Dakota 767.

FINCAS

SE VENDE.—Un bonito chalet con 2 grandes dormitorios, garage y 1506 m. c. de terreno alto en una buena vecindad a diez minutos de la Escuela. La casa y lote costaron P9567. Precio P5044 solamente. P4579 al mes. Una excepcional ganga. P. O. Box 2261.

SE DESEA

SE DESEA: COLOCACION

Un joven, 4.0 año en comercio y que se especializa en contabilidad y "auditing" desea trabajar como tenedor de libros o clerk en cualquier casa privada. Aceptará un salario moderado con tal de que el puesto sea permanente.

SE VENDE.— Dos casas residenciales una en la calle A. Mabini No. 349 y otra en la misma calle No. 351 esc. P. Faura, Ermita. Razón: 321 A. Mabini, Manila.

SE VENDE.— Un hombre, soltero, 4.0 año en educación, con varios años de experiencia como clerk y tenedor de libros, desea emplearse como tal.

Un escritor filipino que ha estado de encargado de una hacienda y habla el español, pampango, y tagalo, desea trabajar como apuntador de horas y portero.

Un hombre con muchos años de experiencia como maquinista naval, desea trabajar como tal.

Un joven con experiencia como cobrador y almacenero y ha trabajado como mecanógrafo en un bufete, desea trabajar como mecanógrafo, despachador o almacenero.

Un joven graduado de high school, con experiencia como taquígrafo, mecanógrafo o mensajero. Dispuesto a aceptar salario moderado.

Un hombre con muchos años de experiencia como mensajero y habla el español y el inglés, desea colocarse como tal en cualquiera oficina privada.

Una señorita de buena presencia, graduada como enfermera, desea emplearse como tal en casa privada.

Una señorita que sabe tocar el piano y puede cuidar niños pequeños, desea trabajar como aya.

Por mas informes, telefeonee a 2-14-90. Associated Charities of Manila, 160 Legarda, Sampaloc, Manila.

Pasajeros que llegan y salen

Por el PRESIDENT HAYES para Singapore: Mrs. M. M. Field, Miss Mary A. Batten, Mrs. M. Harman, Miss Erna Stein, J. W. Holmes, Fred T. Fisher, Mrs. Fred T. Fisher, Dr. A. W. Schroeder, Vincent Greco, Edward W. Greco, Mr. Mossetti, E. H. Dillon, L. L. Noonan, T. Kishirchand, T. A. Randell, Miss M. ood, Dr. J. L. Wiltshire, O. E. Nelson y B. K. Gillespie.

Para Penang: Lewis J. Gold, Mrs. Lewis J. Gold, Irving Rice, Mrs. Irving Rice, Dr. L. A. Honl, Dr. H. Rothwell, W. T. L. Ten Broeck, Mrs. W. T. L. Ten Broeck, Miss Mabel Porter, Miss Emma I. Newton Perry, Miss Sally Porter, Mrs. H. H. Davis, Mrs. M. S. White y Mrs. Mary C. Vick.

Para Colombo: J. G. Stemmerman. Para Bombay: Mrs. M. Stewart. Para Suez: Mrs. H. Baker y Mrs. L. S. Butterfield. Para Marsella: Hon. George Berford, Hugh Longden, Mrs. Lee Kayser, Mrs. Grace Israel y Charles M. Gregg.

Para Nueva York: Mrs. Olive C. Shattuck, S. M. Holden y Mrs. Geo. H. Falwell. Por el PANAY de Cebu Misamis y Iligan: J. M. Clemente, Roque Pirafat, Victor Orete, Desiderio Cables, Flavia Bueno, Melissa Mendoza, Apolonia Acadencia, Idefonso Aranas, Florencio Bobas, Santiago Sumantam, Mr. Murphy, Tiu Tsang No. Sakamura, Dr. E. Hernando M. Muritana, Miss Francisca Abatayon, Eugenio Enriquez, Guo Yonk, Jose A. Richards, Mrs. Crua Kin de Yoo Kee, Agripino Astilla, Rev. Ynosente Lamata, Qui Chuan Lam, Miss Rosario Seneca, Hon. Celestino Rodriguez, J. Chiong, Miss A. Santaromana, S. Gadol, E. Luchan, A. Luchan, Lu Ka Ing, Lu Ka Su, Uy Ye Seng, Juan Loreta, Yu Chin Lin, Concepcion Donaya, Alipio Africa, Federico Cortez, Cipriano Panes, Lim Yan, A. de la Cerna, Lucela Embragan, Marciano Palca, A. Marañe, Maria V. Enriquez, Tlan Ti Marain Carensen, Gregorio Matas, Alfredo Serno, Gaudenou Serno, Sinforsosa Nuar, L. Villanueva, Francisco Calderon, Roberto Algarro, Elena Embarcado, Teofilo Abrogar, Portacio Reyes, Florencio Tabalon, M. Relampago, J. Carrao, Ponciano Gaudula, A. Montero, A. Ponsol, L. Jaca, B. Canino, Mario P. Sinco, Roberto Pedulana, Marcos Amear, A. Filmor, Alejandra Saberon, Dn. Sebastian, Sergio Belosfia, Santiago Fabian, Cornelio Fabian, Catalino Payag, Petra An-

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor DUISBURG zarpa esta noche para Genova, Marsella, Rotterdam y Hamburgo via Singa- pore, Suez, Aden y Port Said.

El ADEN MARU saldra esta tarde para Nueva York via San Pedro y Panama, llevando cargamento de azucar.

Procedente de Japon, el ATAGO MARU arribara este dia y sera despachado el dia 23 para Nueva York y San Francisco via Iloilo China y Japon.

El proximo sabado es esperado de Java, Makassar y Balikpapan el vapor TJSALAK. Saldra el mismo dia para China.

El vapor NORDMARK que viene de Europa salio de Colombo el dia 17 y llegara aqui el dia 28 con cargamento.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor VENUS arribo ayer de Iloilo y Pulupandan y zarpara a las 6 p. m. de mañana para los mismos puertos.

Procedente de Cebu y Kolanmougan, ayer arribo el vapor KOLAMBUGAN, trayendo pasajeros y cargamento. Sera despachado esta tarde para los mismos puertos.

Con rumbo a Mangarin, Capiz Nuevo Washington y otros puertos el vapor ROMBLON zarpara esta tarde.

Esta tarde fue despachado el vapor MAYON para los puertos de Iloilo, Zamboanga y Cebu, llevando pasajeros y cargamento.

Mañana, a las 7:30 a. m. levantara el vapor PANAY con rumbo a los puertos de Cebu, Misamis y Iligan.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR

ESTE DIA DEPARTAMENTO DE ALTA MAR Llegadas de— Loya—ADEN MARU. Loya y Cebu—SEATTLE. Japon—ATAGO MARU. Portland, San Francisco y Los Angeles. col. H. Gayono, Amado Cortes, Gerardo Ledesma, Rosa Maestrado, Pastora Yazonia, Regina Juba Consuelo Alporque, Pedro Juvas Mateo Yap, Segunda Bulaján, Ysmaela Abas, Victoriana Revilla y Candida Manillo. Por el POLLILLO de Mangarin Coron, Cullon, Cuyo, Araceli, y Puerto Princesa: Andres Lorbes, Pedro Lejano, F. Ramirez, Dr. C. B. Bagabaldo, Pe Lam Sam, Helaria Anomero, Jesus Hermosura, Aniceta Jabone, Cornelia Aldojasa, Carmen Cabelo, Juana Abinilla, F. Racasa, Clemente Julian, Leoncio Jabone, Pe Bun Kin, Esteban Beloncia, A. Mallari, Felipe Lanzas, Fernando Merice, Elero Santos, Mariano Macatangay, Jesus Tumulog, Ertay, Julito Juanso, y Raymond Juanson. Por el BOHOL II de Boac, Gassan, Pinamalyan, Romblon, Capiz y Nueva Washington. Le Ching Hoc—Sio Joo, Yap Bun Tin, Jan Pun Cho, E. Miraflores, A. Temardo, M. Carfi, G. Nieva, P. Lagumen, P. Bustamante, J. Gonzales, A. Mang Cuy, A. Asuncion, J. Villanueva, Mrs. J. Villanueva, P. Mang Cuy y Chua P. Por el KOLAMBUGAN, de Cebu: Jose Fernandez y T. Takeshita.

ESTE DIA DEPARTAMENTO DE CABOTAJE Llegadas de— FEBRERO 20 Mangarin, Coron, Cullon, Bacuit, Oton, Taytay, Matiguid, Capuya, Puerto Prin. casa, Panacan y Brook's Point—DON JUAN O. FEBRERO 21 Badajoz, Azara, Capiz y New Washington—SRA. DEL ROSARIO. Iloilo—BISAYAS. Iloilo, Pulupandan, Sto. Nino, Bacolod, Hinatuan and way ports—SAMAL. Pandan, Currimao y Aparri—MABUAN. Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS. Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL. FEBRERO 21 Calbayog, Tacloban y Catagan—LEY- TE. Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA. Guinayanan, Ragay y Catagan—STA. RITA. FEBRERO 23 Gassan, Boac, Mospos, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING. Cebu, Casayan de Misamis y Bueco- LUZON. Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Talomo—BOHOL. Boac, Gassan, Pinamalyan, Romblon, Capiz y Nueva Washington—BOHOL II. Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Noto—MAGALLANES. FEBRERO 25 Mangarin, Capiz, New Washington y Looe via Odiongan—ROMBLON. Pandan, Currimao, Mariveles, Tilio, (Lubang), Calapan, Batangas, Boac, Gassan, Pitogo y Macaleon—CAPL. Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON. Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS. Mangarin, Coron, Cullon, Cuyo, San Jose de Buenavista, Caramay, Aracel y Puerto Princesa—POLLILLO. Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS. Catagan y Iloilo—ETHEL CONKLIN. FEBRERO 28 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU. Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

EXISTENCIA DE GANADO

Febrero 19 Arribos 202 Sacrificados 92 Muertos 2 Reexpedidos Ninguno Restan 166

PRECIOS DEL AZUCAR

El centrifugado de exportación de Manila, P7.50—P7.60; exportación de Iloilo, P7.50—P7.60.

PRECIOS DE LA CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes: Cerdo, primera P0.55—P0.60; segunda P0.45—P0.50; carne nativa primera P0.60—P0.70; segunda P0.50—P0.55; tercera P0.40—P0.45.

Cotizaciones del Arroz

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes: Precios de la Oficina de Comercio NUEVA COSECHA Segundo P4.90—P5.00 P4.80—P4.90

PRECIOS DEL PETROLEO

Febrero 20 De la Socony-Vacuum, Corp. Gallo—P3.25 dos latas P3.50 caja Cometa—P5.00 caja White Rose—P5.20 caja De la Texas Co., Ins. Carabao—P3.25 dos latas

De Los Conciertos.

(Continuación de la pag. 5.) no sea para testimoniar aqui nuestra intima satisfacción de la magnifica tarde desplegada por cada una de las participantes. Un programa de verdaderos pianistas, bien impuestos ya del valor de su arte, necesariamente tiene que atraer mucho publico como así sucedió en este concierto. Desfilaron ante el selecto auditorio, para poner de manifiesto sus logros personales en sus estudios, las señoritas Carmen Crow, Pilar Blanco, Leonor Laperal, Rosario Grey, Mercedes Delgado, Consuelo de Jesus, Paz Perez, Rocio Evangelista Leticia de los Santos, Paz Zaragoza, Salome Villacorta, Estrella Wijangco, Araceli Rivera, Carmen Javier, Consuelo Martínez y las señoras Gloria B. de Olaguez y Paz Gloria de Canave. Lo que mas se admira en estas pianistas benedictinas es la apro-

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Table with columns for Copra, Corriente, Buen Corriente, Semi-corriente, Resaca, and Abaca. Prices listed for various grades and quantities.

Observaciones

Id. de Abaca—Sostenido. Id. de O. T. Y.—Sostenido. Id. de Canton—Quieto. Id. de Maguay—Quieto.

BANCO NACIONAL

Table showing exchange rates for various locations like Nueva York, Londres, Amsterdam, etc.

Existencia de Ganado

Table with columns for Arribos, Sacrificados, Muertos, Reexpedidos, Restan.

Precios del Azucar

Table with columns for El centrifugado de exportación de Manila, Iloilo, etc.

Precios de la Carne

Table with columns for Cerdo, Mueritos, Reexpedidos, Restan.

Cotizaciones del Arroz

Table with columns for Precios de la Oficina de Comercio, NUEVA COSECHA.

Precios del Petroleo

Table with columns for De la Socony-Vacuum, Corp., Gallo, Cometa, White Rose, etc.

De Los Conciertos.

(Continuación de la pag. 5.) no sea para testimoniar aqui nuestra intima satisfacción de la magnifica tarde desplegada por cada una de las participantes.

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Telefonos 22013 y 23448. Martes, 20 de Febrero de 1934

Large table listing various stocks and bonds with columns for company names and values.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Martes, 20 de Febrero de 1934

Table listing stock exchange values for various companies like Amstar, Central Azucarera, etc.

COMERCIAL Y INDUSTRIAL

Table listing commercial and industrial stock values.

VALOR APROXIMADO

Table listing approximate values for various banks and institutions.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table listing exchange rates for various locations like Bar. Bilbao, Madrid, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for various locations like BARCELONA, LONDRES, etc.

DISCURSOS APLAZADOS Trabajos en una fabrica de aceites

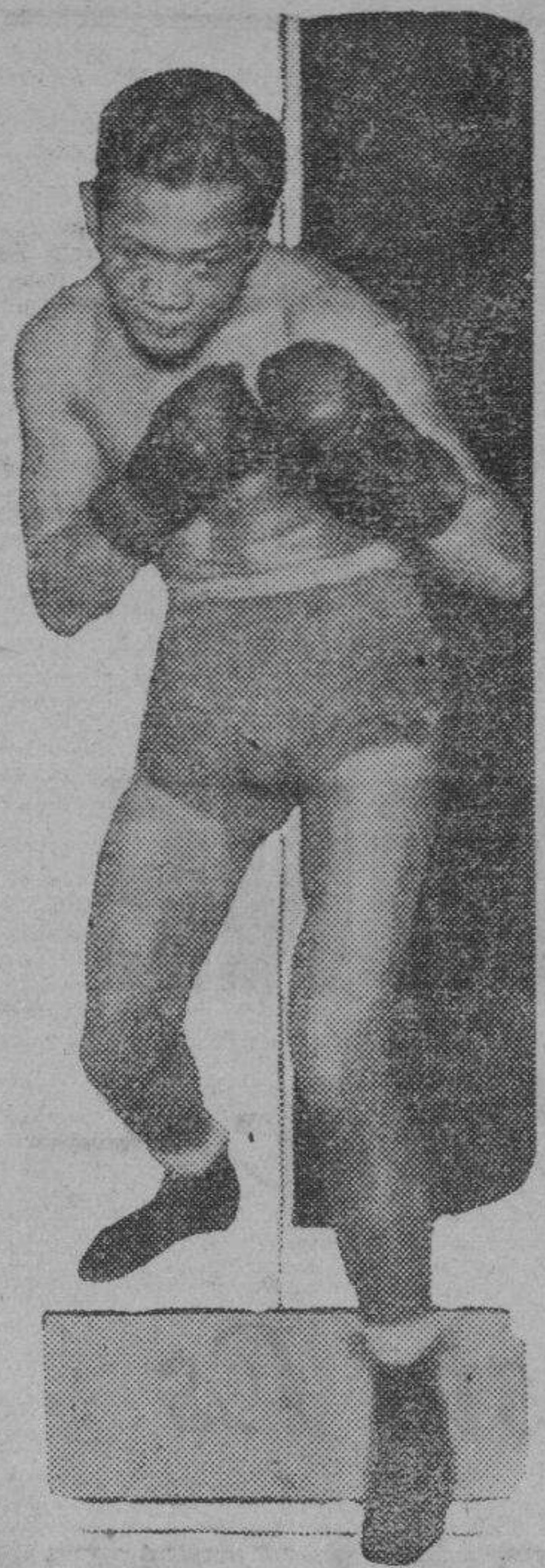
Debido a la delicada salud de Dña. Narcisca Rizal de Lopez, el programa de discursos de la escuela elemental de la Ermita se ha aplazado para el viernes proximo. La Srta. Cabrera, principal de la escuela, dijo esta mañana que por el tiempo inclemente ayer, se decidió no pedir a la anciana hermana del Dr. Jose Rizal que hiciera uso de la palabra. Los otros numeros del programa tambien se han pospuesto para el viernes.

## Todo listo para el encuentro Tommy-Nene

### SE ANTICIPA UN LLENO EN EL O. STADIUM

Los pugiles se han entrenado con verdadero interes durante las ultimas dos semanas

### Preparado



YOUNG TOMMY

### BABE RUTH ACEPTA UNA GRAN REDUCCION

Esta vez no discute con el jefe la cuestion de salarios

Por ALLAN GOULD  
Redactor deportivo de la Associated Press

Nueva York—(por correo)— El despacho con el cual Babe Ruth ha aceptado una reduccion de un 30 por ciento en su salario con los Yankees para 1934, despues de un pequeño o ningun argumento con el que le emplea, marca el final de los continuos reclamos de uno de los caracteres mas tumultuosos del baseball, y en efecto el final de una era de bonanza.

El continua siendo el player mejor pagado de baseball, desde luego, aun existiendo la considerable duda de si puede o no jugar la mitad de la temporada de la liga americana como player regular, pero ya el entusiasmo ha pasado juntamente con toda la vieja ceremonia, el desafio y el debate.

Teniendo otras cosas y otras empresas que atender, ni Babe ni el que le emplea, el coronel Jacob Ruppert, quieren perder tiempo en discusiones sobre salarios.

Todo lo cual no es mas que una sombra de aquel tiempo en que Babe Ruth con el coronel, T. L. Huston, entonces medio dueño del equipo Yankees, con el fin de decidir cual seria la suma exacta que se le daría a Ruth como salario para un largo contrato en 1922, o la temporada aquella en que Babe hizo todo el viaje procedente de Hollywood tratando y asegurando que no firmaria ningun contrato que fuera menor de \$100,000 para la temporada de 1927. Actualmente ha firmado un contrato de \$210,000 para servir durante tres años seguidos.

La ultima vez en que Babe firmo su contrato despues de muchas discusiones lo hizo en las oficinas de Ruppert y esta vez se ha escogido la misma escena para la firma del reciente contrato, pero esta vez con Babe obteniendo solo la mitad del salario que antes percibiera.

Despues de cuatro años de haber permanecido apartado de toda actividad, Bobby Jones volvera esta primavera a enfrentarse con cincuenta o sesenta de los mejores "golistas" del mundo, en su campo de Augusta.

Solo Dempsey esta fuera del plano activo en absoluto, aunque se halla entregado a las tareas de promotor.

Tilden es, indudablemente, el mejor jugador de tennis en el mundo, y Bobby Jones es muy probable que recapture sus laureles del pasado.

### Esta tarde la segunda ronda del torneo de tennis de la Big Three

#### El viernes y sabado se veran frente a frente la Universidad de Santo Tomas y la N. U.

La segunda ronda del torneo de tennis de la Big Three se llevara a cabo esta tarde en las canchas de tenis de la U. P. con el equipo de dicha Universidad frente a frente con el de la Universidad Nacional. Tres encuentros se celebraran, dos singles y uno de dobles.

Los partidos de esta tarde seran los ultimos que seran jugados por los chicos de la U. P. en relacion con la serie actual. En la apertura del torneo los chicos de la U. P. fueron derrotados por la universidad de Sto. Tomas por 2-1. Los tomasinos ganaron dos singles pero perdieron un partido doble, en manos de los upinianos.

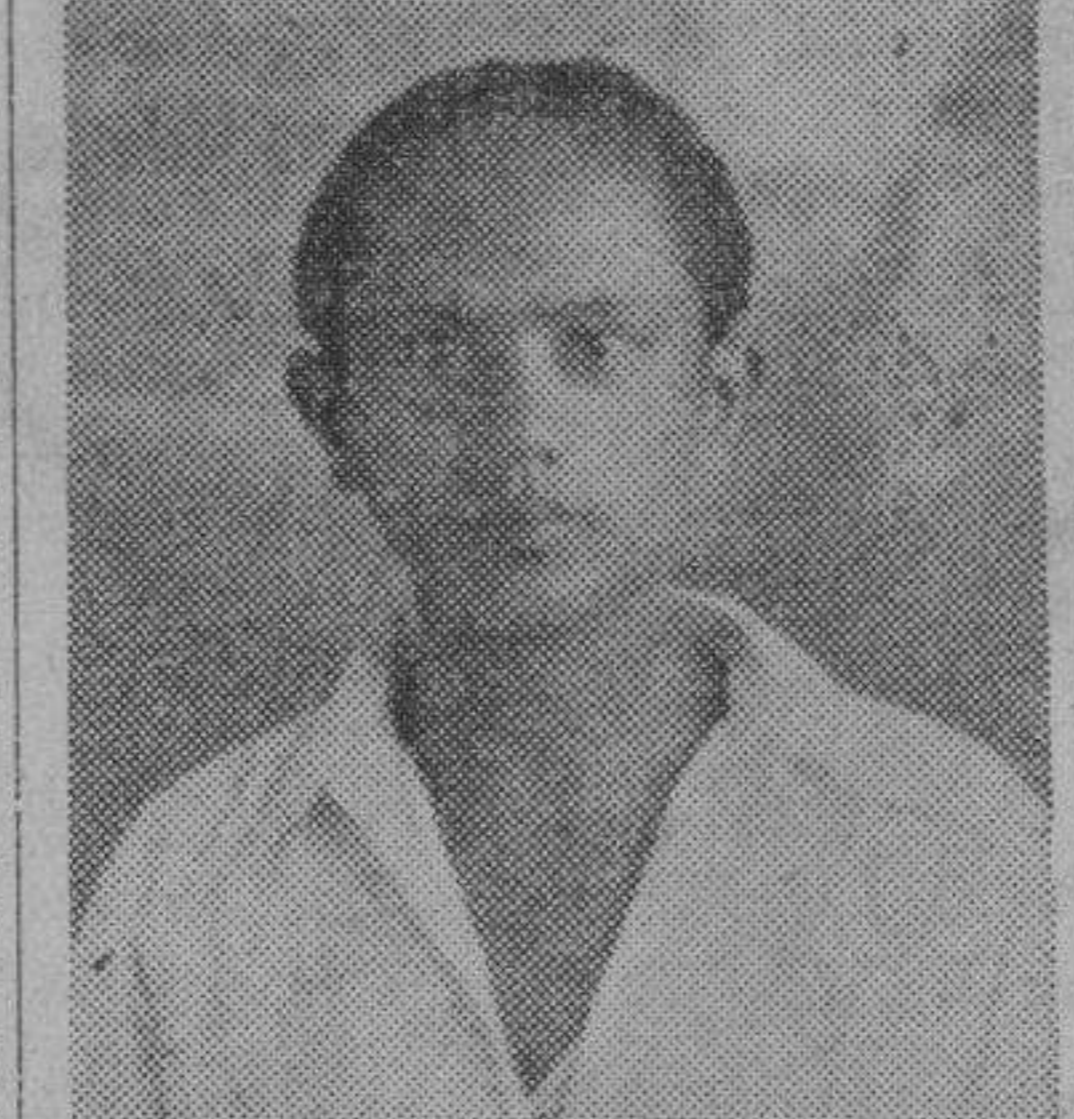
El viernes y sabado por la tarde los chicos de la Universidad Nacional mediran fuerzas con los tomasinos en los finales. Se jugaran dos singles y un doubles. Los singles se jugaran el viernes y al dia siguiente el partido de dobles.

Los partidos de esta tarde entre los upinianos y los nacionales prometen ser muy reñidos. Aunque los de U. P. estan llamados a ganar los encuentros, los de la Universidad Nacional sin embargo, prometen presentar buena lucha. Si la U. P. logra ganar todos los encuentros de esta tarde—podra aun empatar con la Universidad de Sto. Tomas y disputar a esta los honores.

El profesor Candido Bartolome, director fisico de la Universidad de Filipinas y uno de los altos

funcionarios de la Big Three Athletic Association ha anunciado ayer que el torneo de golf de la Big Three no se celebrara este año y se da como motivo de ello el hecho de haberse celebrado ya un torneo similar en el que participaron los universitarios aficionados a este deporte.

### Campeon de tennis



ESTEBAN PARTOSAN

Alumno de la escuela vocacional de la Northern Colleges que gano el campeonato singles de tennis en los juegos interprovinciales en Vigan, Ilocos Sur, hace algunas semanas. Partosan participo en el campeonato nacional de escolares en Bacolod el mes pasado.

la misma que vi en Toledo; disparando ambos puños contra las mandíbulas de Jess Willard. Recordé el aspecto del campeón en sus últimos momentos. Me hallaba sentado cerca del rincón en que Jess se cubría de los puñetazos implacables de Jack, hasta que el castigo llegó a su punto culminante y cayo como el tronco cortado por el acha.

Seria muy interesante ver lo que haría Dempsey con las piernas de Bill Tilden, quien a juicio de todos los peritos es un caso extraordinario de resistencia y fortaleza, nunca igualado en el pasado.

El año 1934 no puede menos de saludar al de 1919 con respeto; y lo mas remarcable de mención es que tres de sus revelaciones todavía se destacan prominentemente en nuestros dias.

Hay cierta competencia entre Jack Dempsey y el Madison Square Garden de Nueva York. El ex-campeón quiere convencer al astuto y medido Coronel Kilpatrick, que su patrocinado Max Baer posee todos los requisitos para medirse inmediatamente con el campeón, pero el magnate del Garden no parece participar de esta opinión. Al fin y al cabo, el Garden no puede aventurarse mucho con los millones que tiene invertidos.

Dempsey fue una figura de primer orden en el ring, pero en el terreno de empresario no es lo mismo, y el camino no le sera tan facil como quizá esperaba.

“Cuando Carnera descubra hacia la mitad del primer asalto”—declara Loughran—“que mis golpes le hacen daño cederá terreno.”

incredible que la persona con quien hablaba, medurado y amable, fuera

### U. P. MANILA SE GANA OTRA VEZ EL CAMPEONATO

#### Derrota al nueve de Los Baños en el partido jugado el domingo

El campeonato de baseball entre secciones de la Universidad de Filipinas ha vuelto a ir a parar a manos del equipo que representa a la U. P. Manila, cuando en el segundo partido de la serie de tres, jugado el domingo en los Baños, los chicos de Manila volvieron a vencer a los de provincias por el recuento final de 6-4.

El año pasado los de Manila habian ganado tambien el campeonato despues de haber derrotado en dos partidos seguidos a los adversarios de la escuela de agricultura.

En el primer partido de la serie de este año jugado el sabado por la tarde el nueve de U. P. Manila vencio al nueve de Los Baños. Con el ultimo partido de baseball jugado el domingo se ha cerrado oficialmente la serie de encuentros deportivos de la temporada entre los chicos de U. P. Manila y U. P. Los Baños.

El profesor Candido Bartolome director fisico de la Universidad de Filipinas anunció ayer que los encuentros entre las dos secciones de la Universidad resultaron este año, tan exitosos como los del año pasado. Antes del cierre de actividades atleticas de este año, el Sr. Bartolome esta planeando trazar ya el programa para el periodo 1934-35.

Conocidos veteranos y nuevos elementos del baseball que se han distinguido ultimamente figuran entre los treinta players que se estan preparando para la seleccion final del equipo que representara a Filipinas en la olimpiada Oriental que tendra lugar aqui en mayo. Con excepcion de Portacion que se halla en Negros Occidental, Robertson y Rosal que se hallan en Cavite y Agulla que esta destacado en Stotsenburg, todos los restantes se encuentran en Manila jugando con equipos que toman parte en la serie de la P. B. L., Big Three y Scouts.

El Dr. Alberto Tupaz, chairman del comité de baseball de la P. A. A. F. se siente muy optimista y cree que con una buena preparacion Filipinas ocupara un puesto de honor en baseball, en la proxima olimpiada. De los treinta candidatos que actualmente se estan entrenando bien, solamente 20 seran seleccionados para formar el equipo olimpico. El Dr. Regino R. Ylanan, director fisico nacional espera poder seleccionar los veinte que formaran el equipo antes de finalizar el mes de abril.

A continuacion va la lista de candidatos:

- PITCHERS**  
Armando Oncinian, Canlubang  
"Lefty" Estorba, Ft. Mills  
Jose Bautista, Santo Tomas  
Gaudencio Navarro, U. P.  
Regino Bertulfo, Ft. Mills  
Regino Portacion, Enseñanza  
Alejandro (Nelson) Llamas, Pasumil
- Pablo Diser, N. U.  
Domingo Liboon, Pasumil
- CATCHERS**  
Casimiro Francisco, Aduanas  
Juan Escamos, McKinley  
Agripino Santos, Santo Tomas

### Reelegido



Juez Delfin Jaranilla que ha sido unánimemente reelegido presidente del Cosmopolitan Gun Club.

### TREINTA CANDIDATOS HAY PARA BASEBALL

#### De este número veinte seran seleccionados para el nuevo nacional

Conocidos veteranos y nuevos elementos del baseball que se han distinguido ultimamente figuran entre los treinta players que se estan preparando para la seleccion final del equipo que representara a Filipinas en la olimpiada Oriental que tendra lugar aqui en mayo. Con excepcion de Portacion que se halla en Negros Occidental, Robertson y Rosal que se hallan en Cavite y Agulla que esta destacado en Stotsenburg, todos los restantes se encuentran en Manila jugando con equipos que toman parte en la serie de la P. B. L., Big Three y Scouts.

El Dr. Alberto Tupaz, chairman del comité de baseball de la P. A. A. F. se siente muy optimista y cree que con una buena preparacion Filipinas ocupara un puesto de honor en baseball, en la proxima olimpiada. De los treinta candidatos que actualmente se estan entrenando bien, solamente 20 seran seleccionados para formar el equipo olimpico. El Dr. Regino R. Ylanan, director fisico nacional espera poder seleccionar los veinte que formaran el equipo antes de finalizar el mes de abril.

A continuacion va la lista de candidatos:

- PITCHERS**  
Armando Oncinian, Canlubang  
"Lefty" Estorba, Ft. Mills  
Jose Bautista, Santo Tomas  
Gaudencio Navarro, U. P.  
Regino Bertulfo, Ft. Mills  
Regino Portacion, Enseñanza  
Alejandro (Nelson) Llamas, Pasumil
- Pablo Diser, N. U.  
Domingo Liboon, Pasumil
- CATCHERS**  
Casimiro Francisco, Aduanas  
Juan Escamos, McKinley  
Agripino Santos, Santo Tomas

### Jaranilla es reelegido unánimemente presidente del Cosmopolitan G. Club

#### Los tiradores del club derrotaron a los de la policia en un encuentro de tiro al blanco

### CHINA TIENE BUEN MATERIAL

#### Tiene probabilidades de ganar en varios eventos principales

(De la "Associated Press")  
Peiping, 17 de febrero.—La republica de China tiene mejores probabilidades de triunfar en las proximas olimpiadas en Manila que en el pasado, segun Liu Changchun, estrella de la pista, que represento a China en las olimpiadas mundiales de Los Angeles en 1932.

### El Manila Club gana en bowling

#### Derrotaron al American Y en un encuentro jugado anoche

Los ingleses del Manila Club derrotaron a los americanos del American Y anoche en un encuentro de bowling. Los ingleses registraron a su favor 1436 puntos mientras los americanos, 1429. El mayor registro individual se hizo por Apilin, del Manila club con 113.

He aqui el recuento final del partido:

American Y	Manila Club
Linn 100 102 84-286	Alpin 100 113 84-297
Keesey 106 84 82-272	Knowles 94 91 107-292
Larson 104 97 90-291	Gordon 84 101 107-292
Leonhardt 112 73 104-294	Lyttle 99 105 83-287
Netzorg 95 98 93-286	Russell 94 92 92-278
517 459 453-1429	471 502 473-1436

esta en los juegos de media distancia, porque no tendra candidatos para los de corta y larga distancia.

En los juegos de campo, Scott Kwang que obtuvo cuarto puesto en el hop, skip and jump, en las olimpiadas pasadas de Tokio probablemente gane un puesto entre los primeros. Los candidatos chinos para el pentation y decahlon son Wang Chi-hual y Chang Lin-chia, ambos oriundos de Peiping.

Liu declaro que no menos de nueve atletas de Peiping se han cualificado para los juegos proximos en Manila. Liu esta seguro de colocarse entre los primeros carreristas de las distancias de 100 y 200 metros, puesto que aun retiene los mejores registros nacionales para las ciudades distantes.

Orlando de Mukden, Liu se educó en la universidad Northwestern, Estados Unidos. Partira en breve para Shanghai para comenzar su entrenamiento.

El juez Delfin Jaranilla ha sido reelegido unánimemente presidente del Cosmopolitan Gun Club en una reunion celebrada por la junta de directores de dicho club recientemente. El jefe C. E. Platt, vicepresidente; el Sr. E. Carballo, secretario; y Mr. R. A. Thorson, tesorero. Los otros miembros de la junta de directores son: G. P. Kearney, G. E. Churchill y J. M. Elizalde. Despues de las elecciones el presidente del club nombro los siguientes comites:

- Comité de asuntos Interiores:**  
G. P. Kearney, Chairman  
R. A. Thorson, miembro  
E. Carballo, miembro
- Comité de socios:**  
C. E. Platt, Chairman  
J. M. Elizalde, miembro  
Flojd, miembro
- Comité de hacienda:**  
G. E. Churchill, Chairman  
M. W. Staigh, miembro  
Schumann, miembro

Los dos equipos que se vieron en el Cosmopolitan Gun Club ultimamente hicieron los siguientes scores: los cinco tiradores de la policia que consiguieron los cinco mas altos promedios, hicieron aproximadamente 1833 mientras que los cinco de mas alto score del Cosmopolitan Gun Club hicieron alrededor de 1846 resultado victorioso por consiguiente el Cosmopolitan Gun Club con una diferencia de 13 puntos a su favor.

Formaban ambos equipos los siguientes:

**DE LA POLICIA**

Agor	374
Bagoosin	372
Villasanta	365
Luzuriaga	365
Aberra	357
1833	

**COSMOPOLITAN GUN CLUB**

Hileman	380
Thorson	367
Brown	367
Jaranilla	366
Flores	366
1846	

### PERO LOS EXPERTOS PREDICEN QUE SERA EL FAVORITO CARNERA

Miami, Fla., Febrero 19.—Tommy Loughran, contendiente al titulo de campeón mundial de peso completo ha predicho hoy que ganara el titulo que ostenta el gigante italiano Primo Carnera, cuando se encuentre con este ultimo el 28 de febrero. Los expertos del boxeo han predicho sin embargo, que en la noche del encuentro el italiano sera el favorito por 3 a 1 en las apuestas.

En una declaracion a la Prensa Asociada, Loughran declaro que cualquiera que tenga suficiente experiencia y valor y que pese 185 libras, es suficiente para encontrarse con un hombre aun cuando fuere el doble en peso y estatura que el italiano. Asegura que derrotara al campeón.

Hay cierta competencia entre Jack Dempsey y el Madison Square Garden de Nueva York. El ex-campeón quiere convencer al astuto y medido Coronel Kilpatrick, que su patrocinado Max Baer posee todos los requisitos para medirse inmediatamente con el campeón, pero el magnate del Garden no parece participar de esta opinión. Al fin y al cabo, el Garden no puede aventurarse mucho con los millones que tiene invertidos.

Dempsey fue una figura de primer orden en el ring, pero en el terreno de empresario no es lo mismo, y el camino no le sera tan facil como quizá esperaba.

incredible que la persona con quien hablaba, medurado y amable, fuera

### El año 1919 uno de los mas importantes en la historia de los deportes

Por GRANTLAND RICE  
(De la North American Newspaper Alliance)

Exclusivo a La Vanguardia.  
El año 19, hace quince años, fue uno de los mas importantes en la historia del deporte. Fue en 1919 que Jack Dempsey puso fuera de combate a Jess Willard y empezó su carrera hacia el campeonato mundial. El mismo año presencié los principios de Babe Ruth, el rey de los baseboleros, y los comienzos de Bobby Jones.

Bill Tilden derrotó a Bill Johnston en 1919, siendo éste el primero de los muchos encuentros que en el futuro debían emocionar a los aficionados al tennis.

Tilden... Dempsey... Babe Ruth... Jones... todavía figuran en la escena deportiva. Tilden y Babe Ruth aún se consideran entre los primeros y mas populares.

Despues de cuatro años de haber permanecido apartado de toda actividad, Bobby Jones volvera esta primavera a enfrentarse con cincuenta o sesenta de los mejores "golistas" del mundo, en su campo de Augusta.

Solo Dempsey esta fuera del plano activo en absoluto, aunque se halla entregado a las tareas de promotor.

Tilden es, indudablemente, el mejor jugador de tennis en el mundo, y Bobby Jones es muy probable que recapture sus laureles del pasado.

### Malate Tennis Club vencedor

#### Podera de cinco de los nueve partidos jugados recientemente

El Malate Tennis Club ha ganado cinco de los nueve partidos jugados recientemente. Los jugadores del club de tenistas Malate probaron su superioridad sobre los del Club Binakayan de Cavite, en un reciente encuentro en Manila. Uno de los jugadores fue ganado por Cavite y fueron empatados.

En el resultado de los encuentros:  
Domingo, Malate perdió en manos de Ramos, 5-7, 2-6.  
Madrigal, Malate, ganó al Dr. Virata, 6-4, 6-4.  
Mariano, Malate, ganó al Gan, 6-1.  
Siberal, Malate empató con el Virata, 2-6, 7-5.  
Mariano, Malate, ganó a Ferre, 6-2.  
Siberal, Malate, ganó a Daño, 6-2.  
Mariano, Malate, ganó a C. Ramon, 6-1.  
Mariano, Malate, empató con M. Majan, 6-4, 1-6.  
Mariano, Malate, empató con Guzman, 6-3, 1-6.  
Mariano, Malate, empató con M. Madrigal, Malate, em-

## "LA ROSARIO"

### GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FÁBRICA DE VINOS Y LICORES

PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E. U. (AMERICA)

#### TUASON AND LEGARDA, LTD

**NUESTRA GINEBRA MARCA "LA ESQUILA" ES IGUAL A LA DE HOLANDA A. H. GINEBRA VENADO GINEBRA SUPERIOR RHUS DEL PIERROT ANIS DEL SULTANA COGNAC CORONA WHISKY FAVORITO Black berry Brandy TINTO DULCE**

Todo el que quiera tener robustez, salud y vida tiene siempre que beber Ginebra marca "La Esquila"

El que beba este Priorato no dejará de engordar por ser bueno, abocado y muy grato al paladar

Si vida me dá Sagrario con sus ojos tan divinos mucha mas me dá este vino con la marca "La Rosario"

**R. HIDALGO 1001-1023 TELEFONO 2-65-05**

# JAPON ESTA RECELOSO DE AMERICA

## Se siente preocupado por el apoyo de EE. UU. a la expansion aerea de China

### Pero Washington desmiente rumores propagados y dice que el imperio se convencerá de ello si realiza una averiguación

(De la "Associated Press")

Tokio, febrero 19.—Se han revelado aquí rumores de que Japón esta de nuevo preocupado por el supuesto apoyo que América esta dando a la expansión de la aviación militar de China. El gobierno japonés, según informes, esta dando pasos para pedir al gobierno nankines que confirme o desmienta los rumores.

A juzgar por las noticias que se reciben en Tokio, una parte del empréstito de \$50,000,000 en trigo y algodón de Estados Unidos a China se está utilizando para la expansión de los aerodromos de China en Foochow y Amoy. Los informes serán objeto de protestas diplomáticas japonesas a China en un futuro cercano.

Un vocero de la Oficina del Exterior ha declarado que Akira Ariyoshi, ministro del exterior en China, ha recibido instrucciones de aprovechar cualquier oportunidad para pedir al gobierno de Nanking que confirme o desmienta los rumores. En el caso de confirmarse por el gobierno nankines, se ha encargado a Ariyoshi que advierta a China que el uso de tales fondos viola el compromiso de China de no emplear ningún empréstito extranjero para las organizaciones militares en la costa de Fukien.

Entre las muchas versiones relativas a los aerodromos de Fukien que se reciben en Tokio "de los consules y agentes japoneses de los otros departamentos del gobierno japonés", el portavoz de la Oficina del Exterior dice que una de ellas viene a afirmar que "los oficiales del cañonero americano surto en Foochow durante los recientes disturbios, desembarcaron e inspeccionaron las propuestas extensiones del aerodromo." Otro rumor decía que las casas que rodean el actual campo de aviación son derrumbadas para dar lugar a las expansiones del aeropuerto.

"Las extensiones de los aerodromos, en nuestra opinión, van más allá de los requisitos puramente comerciales de China", dijo el vocero. "Más aún, el establecimiento de dos grandes bases aéreas tan juntas entre sí en Foochow y en Amoy, apoya la sospecha de que van destinadas a fines militares. Esto no se puede escapar a nuestra vista, teniendo en cuenta la proximidad de Formosa a estas ciudades chinas."

Washington, febrero 19.—Contra lo a los rumores propagados, Japón no ha efectuado ninguna averiguación sobre si los Estados Unidos y China tienen un tratado secreto que obliga a los americanos a ayudar al desarrollo de la aviación china, o si una parte del empréstito de \$50,000,000 en algodón y trigo hecho a China se está utilizando para la expansión de los aerodromos chinos.

Si se realiza alguna averiguación, Japón se convencerá de que Estados Unidos no firma tratados secretos con ninguna nación, y de que el empréstito de \$50,000,000 es solo para la compra de trigo y algodón americanos. Hasta ahora solo una pequeña parte del empréstito ha sido utilizada por el gobierno chino.

## Niña empleada por cobradores de jueteng cogida en Tondo ayer

Con el arresto de una niña de 10 años de edad, llamada Anselma de Guzman, verificado ayer tarde, a las 3, en la intersección de las calles Mejorada y Sta. María, Tondo, por un escuadrón policiaco contra el vicio, se han confirmado las sospechas de que niños y niñas de corta edad son utilizados por los cobradores de jueteng, para recluir a los agentes de la policía.

La niña Anselma de Guzman despertó las sospechas de un grupo de policías por su actitud. Para comprobar estas sospechas, se detuvo y se registró a la niña encontrándose en su poder cinco listas de jueteng cuidadosamente envueltas en papel. Conducida a la estación y sometida a una investigación más cu-

## Cuatro marinos de un barco de vela naufrago, desaparecen

Hasta la fecha no se sabe el paradero de cuatro marinos encabezados por Lorenzo Marzona que tripulaban el "Centro"—una embarcación de vela,—que zozobó entre Romblón y Tablas el 13 de febrero, debido al mal tiempo.

El presidente de Romblón se ha comunicado con las autoridades del gobierno para dar parte del accidente.

El choque entre el velero "Caridad" y la embarcación de pesca "Botocan", a las primeras horas de ayer cerca de Corregidor, resultó en el hundimiento del primero causando pérdidas por valor de 500 pesos. El "Botocan", que es propiedad de un japonés, salvó a los tripulantes del "Caridad".

Venia el "Botocan", comandado por D. Mitami, de Manila para ir de pesca cuando ocurrió el accidente. La popa del "Caridad", que venia de Mariveles con rumbo a Manila, fué embestida con tanta fuerza por la proa del "Botocan" que se hundió después de algunos momentos. Los supervivientes fueron recogidos por los japoneses.

## Mujeres alemanas instruidas a luchar por su dignidad

(De la "Associated Press")

Berlin, enero.—Las mujeres alemanas han recibido órdenes de "luchar por su dignidad", según una circular expedida por el doctor Krummacker, jefe del Departamento de asuntos femeninos del gobierno.

"Las mujeres que aspiran a atraer la atención empolvándose los rostros o fumando en público pertenecen a una generación ida", dice la circular.

"Las vanas pretensiones de simular juventud no tienen lugar en un gran periodo de la historia como el presente.

"El afeite de las cejas y el maquillaje facial deben desaparecer!"

## HABRA MITING PRO EN QUIAPO MAÑANA

### Caudillos del nuevo Partido explicaran la situación actual en América

Con el fin de explicar al público la verdadera situación en que se encuentra nuestra causa en los Estados Unidos, la jefatura del nuevo Partido Nacionalista Pro-Independencia celebrará mañana un gran miting en Quiapo, en la esquina de las calles Oscaiz y Echague, cerca al puente. El miting comenzará a las 7:30 de la noche.

Los principales líderes pro-independistas harán uso de la palabra en el miting de mañana, figurando especialmente el senador Sergio Osmeña, jefe del nuevo partido, los representantes Manuel Roxas, Francisco Varona, Prudencio A. Remigio y Emiliano T. Tirona, los concejales Mariano Nable, Antonio C. Torres y Manuel de la Fuente, y los Sres. Gregorio Perfecto, Ramón Borromeo, Dr. Miguel Velarde, Dr. Agatón Ceclio y otros varios más.

Tres subcomités del Partido Pro-Independencia en Manila se encargaran de la organización de este miting que promete ser uno de los más grandes que se ha celebrado en Manila.

dadosa, la niña declaró que había recibido aquellas listas de jueteng de Jacinta Faustino, de 45 años de edad, llamada "cabo" de cobradores de jueteng, para ser entregadas a otro cabo, Víctor Mamalang, de 47 años.

Estas dos personas mencionadas por la chiquilla fueron arrestadas más tarde por la policía y querrelados como cobradores de jueteng.

Esta práctica de utilizar los servicios de niños para el jueteng no es nueva, pues en años anteriores, cuando florecía este juego en Manila, era más usual por los cobradores. Ahora parece haber vuelto, pues según informes, las actividades de los cobradores de jueteng han cobrado mayor ímpetu.

dió después de algunos momentos. Los supervivientes fueron recogidos por los japoneses.

Las autoridades aduaneras están investigando el asunto,

## Investigación de una agencia que contrata a una menor

Una criada que ha llegado recientemente a esta capital procedente de Sorsogon, es reclamada por su tutor, en un telegrama recibido este día por la oficina del Trabajo. La criada reclamada es menor de edad.

Los documentos sometidos, sin embargo, a la oficina del trabajo, demuestran que la joven en cuestión, ya ha cumplido 21 años de edad.

Un empleado de la oficina del Trabajo fue designado esta mañana por el director Cruz para investigar la agencia que contrato a la joven.

## OTRA AYUDA AL DESARROLLO ECONOMICO

### Planes de la actual directiva de la compañía del ferrocarril

Convertir el ferrocarril en un medio de promover el desenvolvimiento económico de todas las regiones de Luzón y desistir del propósito de mantener dicha empresa como un negocio productivo, forma parte de los planes de la actual directiva de la Manila Railroad. Esta nueva orientación se trata de dar a las actividades ferroviarias está de acuerdo con la política del Gobernador General Murphy y es la verdadera causa de las sugerencias hechas por el mismo Jefe Ejecutivo al recomendar a la gerencia del ferrocarril una reducción general de su tarifa de fletes.

Los primeros pasos dados por la empresa para la realización de este nuevo plan es la nueva reducción introducida en los gastos de la compañía para el año en curso, 20 por ciento menos que el del año pasado, reducción que se cree afectará no solamente al salario de los funcionarios y empleados de la compañía sino también al número del personal que trabaja en la misma. Estas continuas reducciones en el presupuesto se hacen con el propósito de ver la manera de mantener las actividades de la compañía con un presupuesto el más reducido posible.

Respecto a la posibilidad de que la empresa del ferrocarril amplie sus actividades, el mismo gerente general Sr. Jose Paez manifestó que nada tiene en perspectiva en tal sentido. Dijo también que la mejor prueba de que la empresa ferroviaria no tiene en preparación ningún plan de ampliar sus actividades son las varias ofertas de empresas privadas de transportación que operan líneas de autobuses en algunas provincias de Luzón que fueron rechazadas por la compañía.

En cuanto al negocio realizado por el ferrocarril durante el año pasado, aunque el Sr. Paez se negó a facilitar datos concretos dió a entender que los ingresos de 1933 fueron menores que los de 1932, atribuyendo esta reducción parte a la competencia de las empresas de autobuses y parte a la depresión que continuó dejándose sentir hasta los últimos meses del año pasado.

## Otra Queja De..

(Continuación de la pagina 1)

ha visto que con motivo de la designación temporal de jueces para algunas salas del juzgado de Manila el despacho de los expedientes suele sufrir serios trastornos, primero porque con la llegada del nuevo juez se hace una nueva distribución de asuntos y luego por la negativa de los jueces interinos a conocer de asuntos complicados cuyo trámite requiere mucho tiempo y menos conocer asuntos ya actuados por otros jueces. Esta actitud de los jueces tiene, por otra parte, su justificación en el hecho de que siendo juez propietario de otro distrito no está seguro del tiempo que ha de permanecer en el interinato. Además el departamento de Justicia puede hacer nuevas designaciones de un momento a otro y quedar así sin terminar un asunto ya comenzado.

Otra anomalía que los abogados señalan es la práctica que se sigue de hacer una nueva distribución de asuntos sin previa notificación a los abogados afectados. Debido a este sistema se ha visto en muchas ocasiones que los abogados por no estar informados de la sala a donde fueron a parar sus asuntos pasan largas horas esperando que el juez que preside la sala donde originariamente estaba señalado le llame a vista.

Uno de estos casos de falta de notificación tuvo lugar esta mañana. Tres conocidos abogados de Manila que tenían sus asuntos señalados para este día acudieron temprano al juzgado donde después de esperar tres horas tuvieron que acudir al mismo juez, y preguntarle por el asunto que allí les había llevado. El juez después de revisar el calendario les explicó que sus asuntos no estaban en su sala debido a una nueva distribución y les sugirió que fueran a buscarlos en los calendarios de otros jueces.

Ocurre también el caso de que los abogados después de una larga búsqueda encuentran sus asuntos pero el juez que preside la sala se niega a conocer de los mismos ya porque se trata de un asunto comenzado por otro juez anterior que está de vacaciones o sido designado para otro juzgado, o porque se trata de un asunto complicado cuyo despacho consumirá mucho tiempo.

El secretario de Justicia, después de oír las quejas formuladas por el comité de la Liga de Abogados prometió investigar el asunto y aplicar el remedio necesario.

La Liga de Abogados sugiere que la mejor manera de evitar tales anomalías en la administración de justicia en Manila y provincias cercanas, es no designar para las vacantes en Manila y provincias limitrofes a jueces propietarios de otros distritos y que en su lugar se asignen a los jueces "at larges". Los cuales pueden permanecer en el interinato sin menogar la administración de justicia en otros distritos.

## Manila se prepara para la Olimpiada

Los preparativos de la ciudad de Manila para la celebración de la próxima Olimpiada Oriental se han discutido en una conferencia que

tuvieron esta mañana el ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiaga y el director físico nacional, Dr. Regino Ylanan, en el city hall.

Los planes relacionados con los caminos que conducen al Rizal Memorial Stadium teatro de los próximos juegos olímpicos del Oriente,

se han puesto en conocimiento del ingeniero de la ciudad, y todo lo que se persigue es que todos los caminos de las cercanías de dicho



# PERDONE

Mi Alcance—  
Pero Esto Es  
IMPORTANTE!

Este CUPON le  
TRAERA los BILLETES GRATIS  
para el Segundo Sweepstakes, que pueden hacerle  
ganar parte de los P500,000 en Premios en Metálico. Suscribese en seguida a

# LA VANGUARDIA

Muchos ya se han suscrito  
Envíe Vd. Este Cupon Ahora!

**CUPON**  
Fecha .....

**LA VANGUARDIA**  
P. O. Box 775, Manila

Señores: Adjunto incluyo ..... para ..... meses de suscripción (nueva, o renovada) a LA VANGUARDIA empezando en seguida. Se entiende que por esta suscripción me enviarán ..... BILLETES GRATIS del segundo sorteo de Sweepstakes de la P. A. F. que me daran derecho a participar en la adjudicación de los premios en metálico.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

## NOMINACION DE CANDIDATOS 'ANTIS' EN DAET

Domingo Imperial, para senador; Hernández, para representante

(Servicio Informativo)

Daet, Camarines Norte, febrero 17.—La anunciada convención de los "antis", anteriormente conocidos por demócratas, cuyo jefe es el actual gobernador provincial, Domingo Imperial, se llevó a cabo ayer tarde en la oficina del gobernador en el edificio provincial, para seleccionar a sus candidatos insulares y provinciales para las elecciones venideras. Excepto Manila y Capalonga, todos los municipios estaban representados en la convención. Fueron nominados para senador, Domingo Imperial; para representante provincial, Gabriel Hernández, actual gobernador; para vocales, Francisco Balan, actual representante provincial, y Victor Soriano, actual vocal de la junta provincial, y Victor Soriano, actual vocal de la junta provincial.

Se sabe que los nacionalistas, a su vez, también celebrarán en breve su convención para escoger sus candidatos insulares y provinciales, aunque se asegura que un actual representante Saldaña es su candidato a senador. En un duro proyectada convención los "pros" decidieron entre el ex-representante Agustín Lukban y Frolan Pineda, fue el para el cargo de representante. Aunque se nota una marcada inclinación en favor del primero, se ha de creer en los rumores que circulan persistentes, el abogado Filomeno Racelis de Indan, actual juez de paz de este municipio, será el probable candidato a gobernador de los "pros".

## Fabrica asaltada por agentes secretos

De acuerdo con informes dados a la Division Secreta de la Constabularia, el Teniente Lopez con sus agentes, asaltó una fábrica de manilla tejería gerentada por chinos en la prolongación de la Avenida de Pasig dentro de la noche del sábado pasado.

En los altos de la fábrica, los agentes del orden publico fueron recibidos por un chino que se hizo llamar Dy Tia. Este trató de escapar, pero su esfuerzo fue inútil. No obstante el fuerte olor a quemado que había entones en la casa, no se encontró opio en misma. Mas tarde, registrando americana que estaba pendiente una percha, se vio en uno de bolsillos opio medio quemado.

El dueño de esta americana fue identificado sino días de Negó ser dueño del opio encontrado en uno de los bolsillos.

Se está tratando ahora de determinar si cabe presentar cargos contra el dueño de la americana, a obstante sus protestas de inocencia.

## No mas vendedores de chucherias en Quiapo

Con fecha de hoy, el Alcalde de Manila ha enviado una carta al jefe de policía de Manila, Capitán Columbus E. Platt, para que cancelara todas las licencias concedidas temporalmente a vendedores de chucherias en los alrededores de la Iglesia de Quiapo.

Esto quiere decir que de aquí adelante ninguna persona, sea quien fuese la clase de mercancías que vendiera, puede ocupar ningún sitio en el atrio de dicha iglesia ni en los pasillos adyacentes del municipio.

Esta práctica de las autoridades eclesiásticas de no seguir permitiendo la venta de mercancías en las iglesias, es costumbre que alienta a las iglesias, y escupularios en los alrededores de la iglesia. Además, los mercaderes han estado violando la santidad de la iglesia, obstruyendo la entrada y hasta riñen dentro y fuera de la iglesia.

La mejora del campo de los juegos también ha sido objeto de la conferencia. El ingeniero de la ciudad prometió hacer todos los arreglos necesarios, con el fin de que el campo y sus cercanías estén en forma mejoradas para el mayor éxito de los juegos olímpicos.

El ingeniero de la ciudad ha formado que los trabajos en la extensión de la calle Dakota desde Cortabitarte hasta Vito Cruz, se van progresando rápidamente. Este trabajo es de importancia en relación con los próximos juegos olímpicos.

Miembros de la junta municipal han declarado que si hay necesidad de consignaciones adicionales para la mejora de los caminos del campo del stadium, la junta municipal estará dispuesta a votar los fondos necesarios.

El astallamiento de la calle de Andrés y la calle Vito Cruz, una de las mejoras que se están haciendo en relación con la olimpiada. Para este fin, unos P20,000 de fondos de gasolina serán utilizados.